

# Energizer ETC450



Download Manual

EN

# Energizer ETC450



Télécharger le manuel

FR

# Energizer ETC450



Descargar manual

ES

# Energizer ETC450



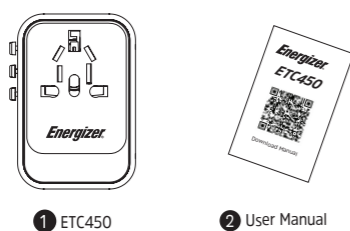
Scarica il manuale

IT

EN

Specification :  
Model Name : ETC450  
Rated Power : 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Rated Output 1 : USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Rated Output 2 : USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Rated Output 3 : USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2 : 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A : 20.0W Max  
USB-C2+USB-A : 12.0W+30.0W  
Total Power : 45.0W Max  
Made In China

## Package Contents



1 ETC450 2 User Manual

FR

Spécification :  
Nom du modèle : ETC450  
Puissance nominale : 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Sortie nominale 1 : USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Sortie nominale 2 : USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Sortie nominale 3 : USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2 : 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A : 20.0W Max  
USB-C2+USB-A : 12.0W +30.0W  
Puissance totale : 45.0W Max  
Fabriqué en Chine

## Contenu du paquet

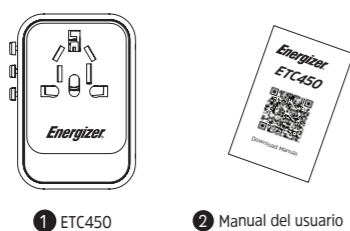


1 ETC450 2 Manuel de l'utilisateur

ES

Especificación:  
Nombre del modelo: ETC450  
Potencia nominal: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Salida nominal 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Salida nominal 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Salida nominal 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A : 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W+30.0W  
Potencia total: 45.0W Max  
Fabricado en China

## Contenido del paquete

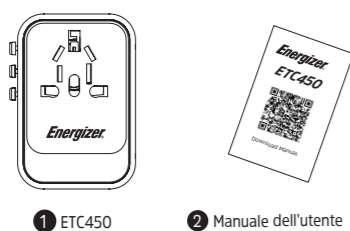


1 ETC450 2 Manual del usuario

IT

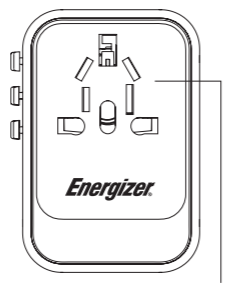
Specifiche:  
Nome del modello: ETC450  
Potenza nominale: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Uscita nominale 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Uscita nominale 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Uscita nominale 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A : 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W+30.0W  
Potenza totale: 45.0W Max  
Made in China

## Contenuto del pacchetto

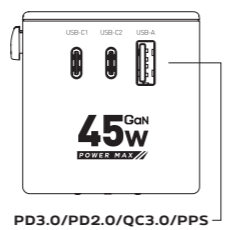


1 ETC450 2 Manuale dell'utente

## How to USE



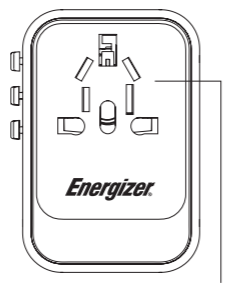
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



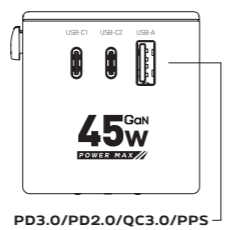
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

The product is a universal converter adapter with integrated US/AU/EU/UK plugs. It is available in more than 200 countries. The plugs can be switched by sliding the plug lock, and it's equipped with a safety conversion fixed lock, with 2 USB-C + 1 USB-A supports fast charging protocols such as PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, making it easy to use and safe.

## Comment UTILISER



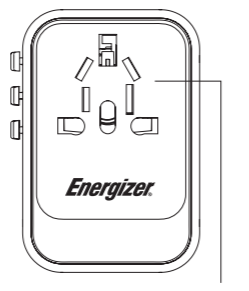
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



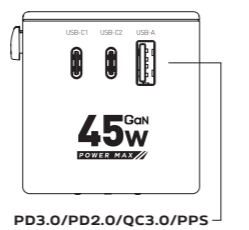
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Le produit est un adaptateur de conversion universel avec des prises intégrées US/AU/EU/RU. Il est disponible dans plus de 200 pays. Les prises peuvent être changées en faisant glisser le verrou de la prise, et il est équipé d'un verrou de sécurité fixe pour la conversion, avec 2 ports USB-C + 1 port USB-A prenant en charge les protocoles de charge rapide tels que PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS. le rendant facile à utiliser et sûr.

## Cómo USAR



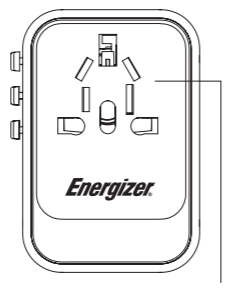
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



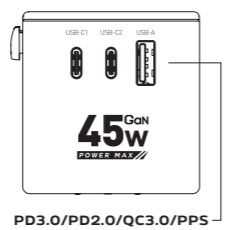
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

El producto es un adaptador convertidor universal con enchufes integrados de EE.UU./AU/UE/UK. Está disponible en más de 200 países. Los enchufes se pueden cambiar deslizando el bloqueo del enchufe, y está equipado con un bloqueo de seguridad fijo para la conversión, con 2 puertos USB-C + 1 puerto USB-A que admite protocolos de carga rápida como PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, lo que lo hace fácil de usar y seguro.

## Come UTILIZZARE



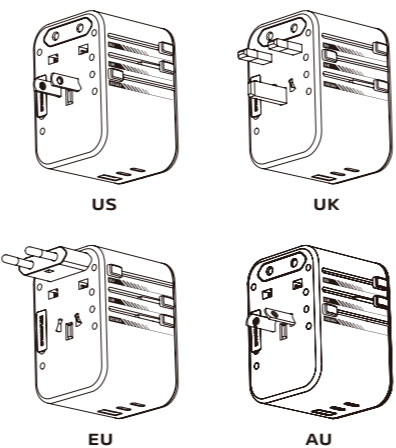
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

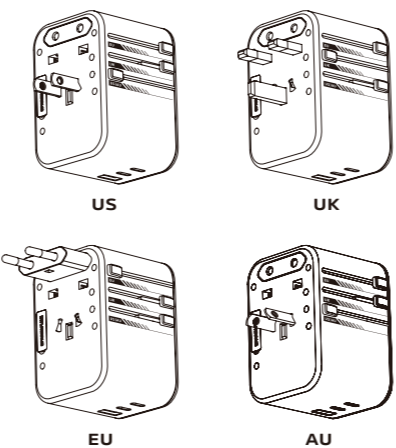
Il prodotto è un adattatore convertitore universale con prese integrate USAU/UE/UK. È disponibile in più di 200 paesi. Le prese possono essere cambiate facendo scorrere il blocco della spina ed è dotato di un blocco di sicurezza fisso per la conversione, con 2 porte USB-C + 1 porta USB-A che supporta protocolli di ricarica rapida come PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, rendendolo facile da usare e sicuro.

- US plug - suitable for the United States, Canada, Japan, Philippines, Thailand, Peru, Laos, and other countries or regions.
- Australian plug - suitable for Australia, New Netherlands, Argentina, Fiji, and other countries or regions.
- UK plug - suitable for the United Kingdom, Singapore, Malaysia, and other countries or regions.
- EU plug - suitable for Germany, France, the Netherlands, Denmark, Finland, Spain, and other EU countries and South Korea, Russia, and other countries or regions.



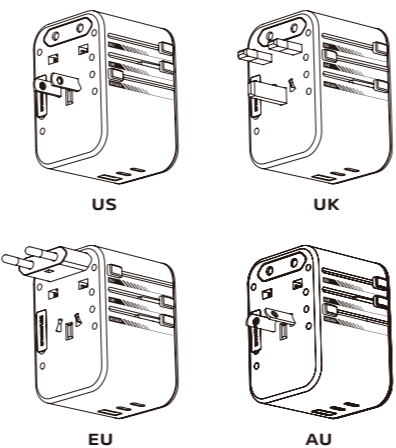
US UK EU AU

- Prise US - convient aux États-Unis, Canada, Japon, Philippines, Thaïlande, Pérou, Laos, et autres pays ou régions.
- Prise australienne - convient à l'Australie, Nouvelle-Zélande, Argentine, Fidji, et autres pays ou régions.
- Prise UK - convient au Royaume-Uni, Singapour, Malaisie, et autres pays ou régions.
- Prise UE - convient à l'Allemagne, la France, les Pays-Bas, le Danemark, la Finlande, l'Espagne, et d'autres pays de l'UE ainsi qu'à la Corée du Sud, la Russie, et autres pays ou régions.



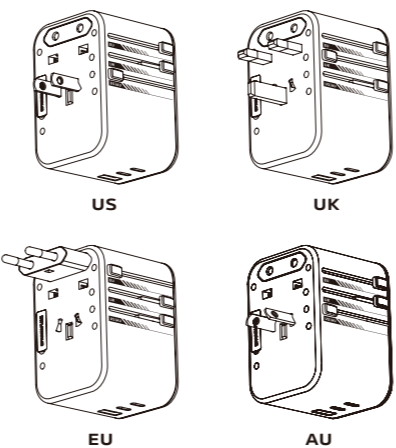
US UK EU AU

- Enchufe de EE.UU. - adecuado para Estados Unidos, Canadá, Japón, Filipinas, Tailandia, Perú, Laos y otros países o regiones.
- Enchufe australiano - adecuado para Australia, Nueva Zelanda, Argentina, Fiji y otros países o regiones.
- Enchufe del Reino Unido - adecuado para el Reino Unido, Singapur, Malasia y otros países o regiones.
- Enchufe de la UE - adecuado para Alemania, Francia, Países Bajos, Dinamarca, Finlandia, España y otros países de la UE, así como para Corea del Sur, Rusia y otros países o regiones.



US UK EU AU

- Spina US - adatta per Stati Uniti, Canada, Giappone, Filippine, Thailandia, Perù, Laos e altri paesi o regioni.
- Spina australiana - adatta per Australia, Nuova Zelanda, Argentina, Fiji e altri paesi o regioni.
- Spina UK - adatta per Regno Unito, Singapore, Malesia e altri paesi o regioni.
- Spina UE - adatta per Germania, Francia, Paesi Bassi, Danimarca, Finlandia, Spagna e altri paesi dell'UE, così come Corea del Sud, Russia e altre nazioni o regioni.

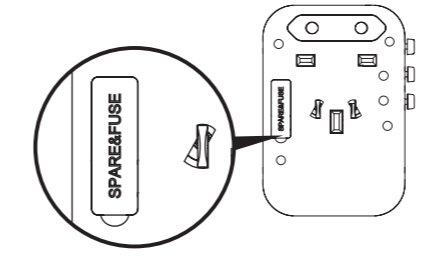


US UK EU AU

## How to Replace the Fuse

A fuse that can withstand up to 10A is installed for safety, allowing safe use. If it is overloaded, it will automatically disconnect. Replace it with a spare fuse inside the unit to use immediately.

- 1 Use a small tool to lift and remove the 'SPARE & FUSE' cover.
- 2 Take out the fuse and replace it.

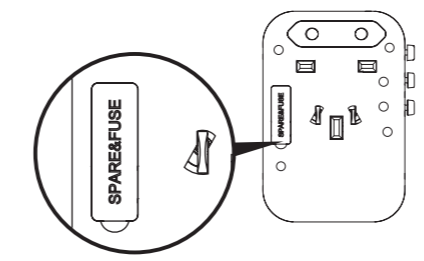


- ▲ Before replacing the fuse, please disconnect all devices from the power source.
- During the fuse replacement, make sure that no water or foreign objects enter the product.

## Comment remplacer le fusible

Un fusible pouvant supporter jusqu'à 10A est installé pour des raisons de sécurité, permettant une utilisation en toute sécurité. En cas de surcharge, il se déconnecte automatiquement. Remplacez-le par un fusible de rechange à l'intérieur de l'unité pour l'utiliser immédiatement.

- 1 Utilisez un petit outil pour soulever et retirer le couvercle 'SPARE & FUSE'.
- 2 Retirez le fusible et remplacez-le.

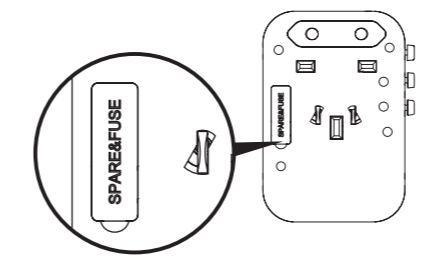


- ▲ Avant de remplacer le fusible, veuillez déconnecter tous les appareils de la source d'alimentation.
- Lors du remplacement du fusible, assurez-vous qu'aucune eau ni objet étranger n'entre dans le produit.

## Cómo reemplazar el fusible

Se instala un fusible que puede soportar hasta 10A por seguridad, lo que permite un uso seguro. Si se sobrecarga, se desconectará automáticamente. Reemplácelo con un fusible de repuesto dentro de la unidad para usarlo inmediatamente.

- 1 Use una herramienta pequeña para levantar y quitar la tapa de 'SPARE & FUSE'.
- 2 Saque el fusible y reemplácelo.

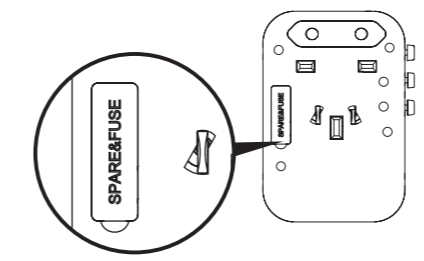


- ▲ Antes de reemplazar el fusible, desconecte todos los dispositivos de la fuente de alimentación.
- Durante el reemplazo del fusible, asegúrese de que no entre agua ni objetos extraños en el producto.

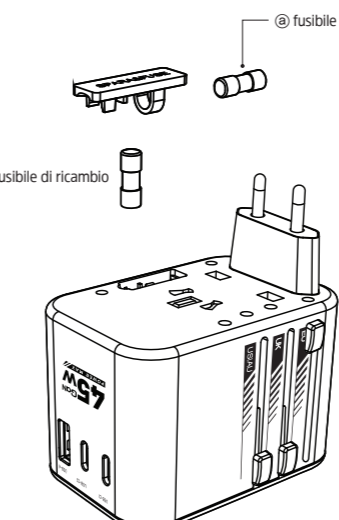
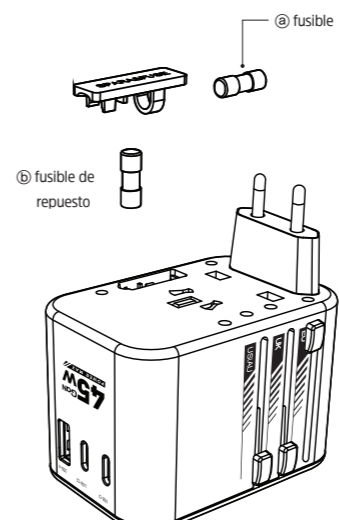
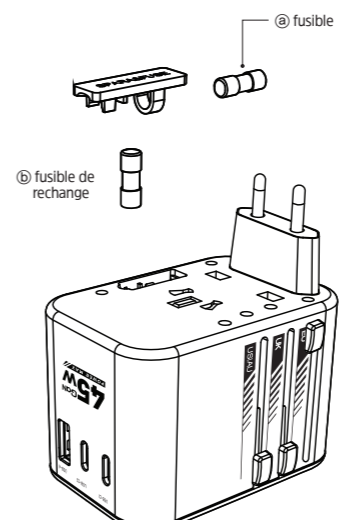
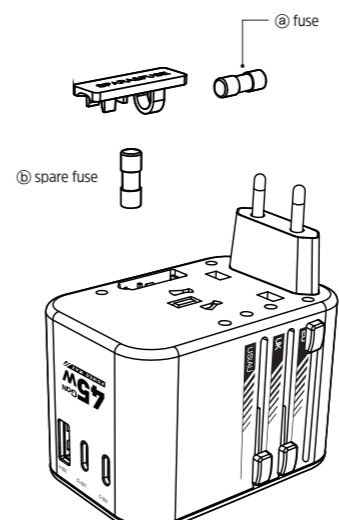
## Come sostituire il fusibile

Un fusibile che può sopportare fino a 10A è installato per sicurezza, consentendo un uso sicuro. Se viene sovraccaricato, si disconnette automaticamente. Sostituirlo con un fusibile di ricambio all'interno dell'unità per utilizzarlo immediatamente.

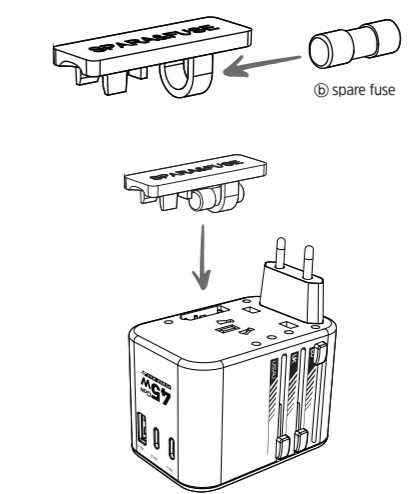
- 1 Usa un piccolo strumento per sollevare e rimuovere il coperchio 'SPARE & FUSE'.
- 2 Rimuovi il fusibile e sostituisilo.



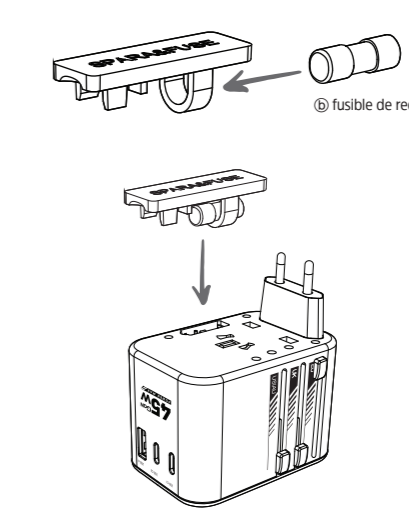
- ▲ Prima di sostituire il fusibile, scollegare tutti i dispositivi dalla fonte di alimentazione.
- Durante la sostituzione del fusibile, assicurarsi che nessuna acqua o oggetti estranei entrino nel prodotto.



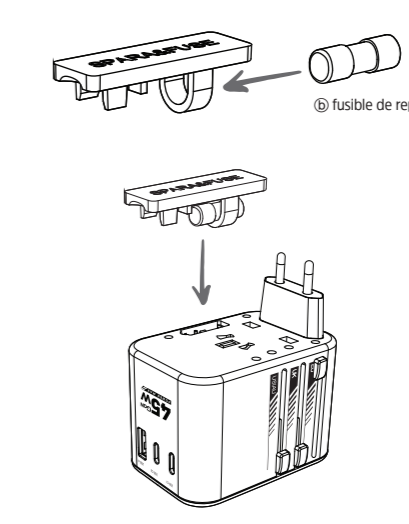
- 2 Insert the spare fuse into the cover slot and then connect it to
- ※ The internal fuse of the ETC450 is 250V, 10A.



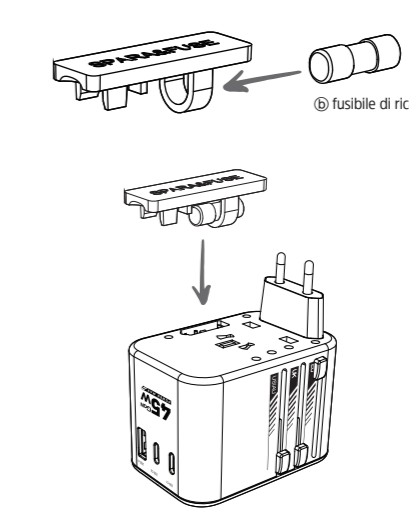
- 2 Insérez le fusible de rechange dans la fente du couvercle, puis connectez-le au corps de l'adaptateur.
- ※ Le fusible interne du ETC450 est de 250V, 10A.



- 2 Inserte el fusible de repuesto en la ranura de la tapa y luego conéctalo al cuerpo del adaptador.
- ※ El fusible interno del ETC450 es de 250V, 10A.



- 2 Inserire il fusibile di ricambio nella fessura del coperchio e poi collegarlo al corpo dell'adattatore.
- ※ Il fusibile interno dell'ETC450 è 250V, 10A.



ATTENTION

- Please do not disassemble, modify, or short-circuit products; otherwise, it will cause electric shock, fire, or electrical damage.
- This product is an electronic product; please avoid violently hitting, bumping, or dropping the product.
- It is strictly forbidden to expose to excessive heat, cold, or humidity. The best use environment temperature of the product is -10°C~40°C.
- Please place it in a safe place out of reach of children to prevent danger.
- Please use it for electrical products that have passed the national EMC certification to avoid potential safety hazards.



**PowerSafe Management**  
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



**Customer Service**  
For any question about the product, please contact us at [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice.  
Do not dispose, disassemble, damage, or incinerate the battery at all time.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TenRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_EN\_21

ATTENTION

- Veuillez ne pas démonter, modifier ou court-circuiter les produits ; sinon, cela entraînera des risques de choc électrique, d'incendie ou de dommages électriques.
- Ce produit est un produit électronique ; évitez de le heurter violemment, de le cogner ou de le faire tomber.
- Il est strictement interdit d'exposer le produit à une chaleur, un froid ou une humidité excessive. La température d'utilisation optimale du produit est de -10°C à 40°C.
- Veuillez le placer dans un endroit sûr, hors de portée des enfants pour éviter tout danger.
- Veuillez l'utiliser uniquement avec des produits électriques ayant passé la certification EMC nationale pour éviter tout risque potentiel de sécurité.



**Gestion PowerSafe**  
Garanti contre les courts-circuits et la surcharge pour votre batterie externe et vos appareils.



**Service Client**  
Pour toute question concernant le produit, veuillez nous contacter à [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANTIE

Tous les produits à partir de la date d'achat sont éligibles pour une garantie limitée. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter : <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Éliminez correctement la batterie, recherchez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils.  
Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinerez pas la batterie en tout temps.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character et certains designs graphiques sont des marques de commerce de Energizer Brands, LLC et de ses filiales associées, utilisées sous licence par TenRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_FR\_21

ATENCIÓN

- No desmonte, modifique ni provoque cortocircuitos en los productos; de lo contrario, podría causar descarga eléctrica, incendio o daños eléctricos.
- Este producto es un producto electrónico; evite golpearlo, sacudirlo o dejarlo caer.
- Está estrictamente prohibido exponer el producto a calor, frío o humedad excesivos. La temperatura ideal de uso del producto es de -10°C a 40°C.
- Colóquelo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños, para evitar peligros.
- Úselo únicamente con productos eléctricos que hayan pasado la certificación EMC nacional para evitar posibles riesgos de seguridad.



**Gestión PowerSafe**  
Garantiza contra cortocircuitos y sobrecarga para su banco de energía y dispositivos.



**Servicio al Cliente**  
Para cualquier pregunta sobre el producto, por favor contáctenos a [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANTÍA

Todos los productos a partir de la fecha de compra califican para una garantía limitada. Para obtener más información sobre la garantía, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Desmante la batería correctamente, busque un centro de eliminación local para obtener consejos.  
No desmante, desarme, dañe o incinere la batería en ningún momento.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character y ciertos diseños gráficos son marcas comerciales de Energizer Brands, LLC y sus subsidiarias relacionadas y se utilizan bajo licencia de TenRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_ES\_21

ATTENTION

- Please do not disassemble, modify, or short-circuit products; otherwise, it will cause electric shock, fire, or electrical damage.
- This product is an electronic product; please avoid violently hitting, bumping, or dropping the product.
- It is strictly forbidden to expose to excessive heat, cold, or humidity. The best use environment temperature of the product is -10°C~40°C.
- Please place it in a safe place out of reach of children to prevent danger.
- Please use it for electrical products that have passed the national EMC certification to avoid potential safety hazards.



**Gestione PowerSafe**  
Garantisce contro cortocircuiti e sovraccarichi per la tua power bank e dispositivi.



**Servizio Cliente**  
Per qualsiasi domanda sul prodotto, contattateci a [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANZIA

Tutti i prodotti dalla data di acquisto sono coperti da garanzia limitata. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visitate: <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Smantiate correttamente la batteria, cercate un centro di smaltimento locale per consigli.  
Non smantire, smontare, danneggiare o incenerire la batteria in nessun momento.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer Character e determinati design grafici sono marchi registrati di Energizer Brands, LLC e delle relative sussidiarie e sono utilizzati su licenza da TenRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_IT\_21

# Energizer

## ETC450



Handbuch herunterladen

DE

# Energizer

## ETC450



Handleiding downloaden

NL

# Energizer

## ETC450



Baixar manual

PT

# Energizer

## ETC450



Pobierz instrukcję obsługi

PL

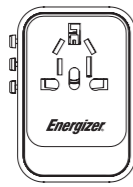
DE

Spezifikation:

Modellname: ETC450

Nennleistung: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nennausgang 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nennausgang 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nennausgang 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Gesamtleistung: 45.0W Max  
Hergestellt in China

**Packungsinhalt**

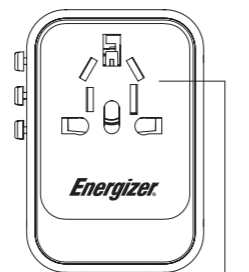


1 ETC450

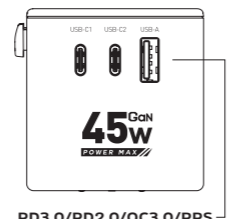


2 Benutzerhandbuch

**Wie BENUTZEN**



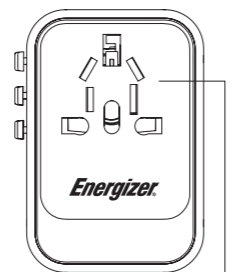
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



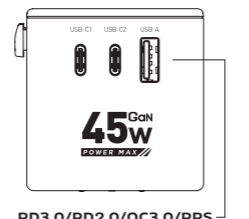
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Das Produkt ist ein universeller Adapter mit integrierten USA/EU/UK-Steckern. Es ist in über 200 Ländern erhältlich. Die Stecker können durch Schieben des Steckverriegelungsschalters gewechselt werden, und er ist mit einer festen Sicherheitsverriegelung ausgestattet. Mit 2 USB-C- und 1 USB-A-Anschluss unterstützt es Schnellladeprotokolle wie PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, was die Nutzung sicher und einfach macht.

**Hoe te GEBUIKEN**



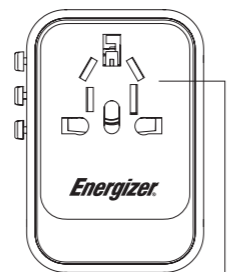
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



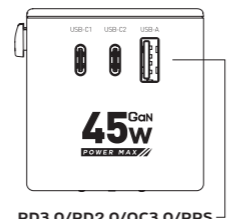
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Het product is een universele converteradapter met geïntegreerde USA/EU/AU/UK stekkers. Het is beschikbaar in meer dan 200 landen. De stekkers kunnen worden verwisseld door de steekvergrendeling te schuiven, en het is uitgerust met een vaste veiligheidsvergrendeling. Met 2 USB-C- en 1 USB-A-poort ondersteunt het snelle oplaadprotocollen zoals PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, wat het gebruik eenvoudig en veilig maakt.

**Como USAR**



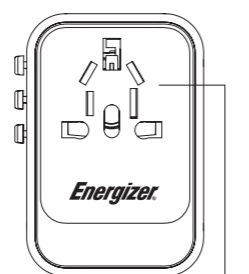
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



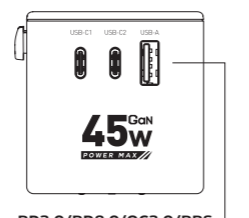
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

O produto é um adaptador conversor universal com tomadas integradas USA/EU/AU/UK. Está disponível em mais de 200 países. As tomadas podem ser trocadas deslizando o bloqueio, e está equipado com um bloqueio de segurança fixo para conversão, com 2 portas USB-C + 1 porta USB-A que suportam protocolos de carregamento rápido como PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, tornando-o fácil de usar e seguro.

**Jak UŻYĆ**



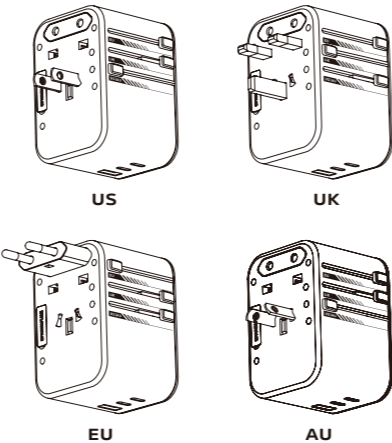
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



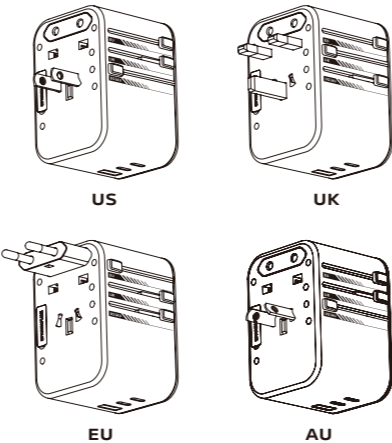
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Produkt to uniwersalny adapter konwertujący z wbudowanymi wtyczkami USA/EU/AU/UK. Jest dostępny w ponad 200 krajach. Wtyczki można zmieniać, przesuwając blokadę wtyczki, a urządzenie jest wyposażone w stałą blokadę bezpieczeństwa. Posiada 2 porty USB-C + 1 port USB-A, obsługujące szybkie protokoły ładowania, takie jak PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, co sprawia, że jest łatwy i bezpieczny w użyciu.

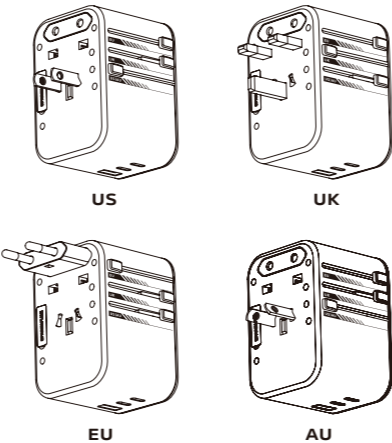
- US-Stecker – geeignet für die Vereinigten Staaten, Kanada, Japan, Philippinen, Thailand, Peru, Laos und andere Länder oder Regionen.
- Australischer Stecker – geeignet für Australien, Neuseeland, Argentinien, Fidži und andere Länder oder Regionen.
- UK-Stecker – geeignet für das Vereinigte Königreich, Singapur, Malaysia und andere Länder oder Regionen.
- EU-Stecker – geeignet für Deutschland, Frankreich, die Niederlande, Dänemark, Finnland, Spanien und andere EU-Länder sowie Südkorea, Russland und andere Länder oder Regionen.



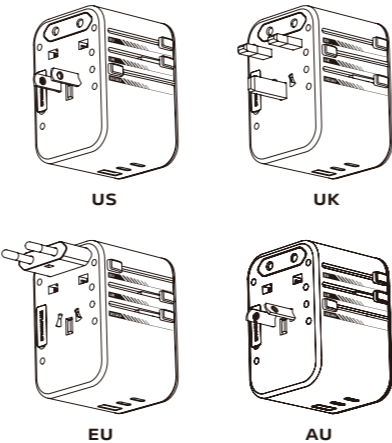
- US-stekker - geschikt voor de Verenigde Staten, Canada, Japan, Filipijnen, Thailand, Peru, Laos en andere landen of regio's.
- Australische stekker - geschikt voor Australië, Nieuw-Zeeland, Argentinië, Fiji en andere landen of regio's.
- UK-stekker - geschikt voor het Verenigd Koninkrijk, Singapore, Maleisië en andere landen of regio's.
- EU-stekker - geschikt voor Duitsland, Frankrijk, Nederland, Denemarken, Finland, Spanje en andere EU-landen, evenals Zuid-Korea, Rusland en andere landen of regio's.



- Tomada dos EUA - adequada para os Estados Unidos, Canadá, Japão, Filipinas, Tailândia, Peru, Laos e outros países ou regiões.
- Tomada australiana - adequada para Austrália, Nova Zelândia, Argentina, Fiji e outros países ou regiões.
- Tomada do Reino Unido - adequada para o Reino Unido, Singapura, Malásia e outros países ou regiões.
- Tomada da UE - adequada para Alemanha, França, Países Baixos, Dinamarca, Finlândia, Espanha e outros países da UE, bem como para Coreia do Sul, Rússia e outros países ou regiões.



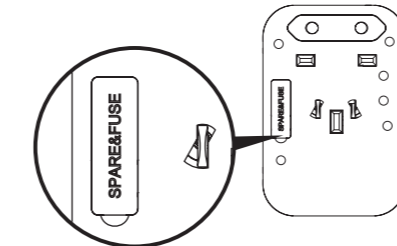
- Wtyczka US - odpowiednia dla Stanów Zjednoczonych, Kanady, Japonii, Filipin, Tajlandii, Peru, Laosu i innych krajów lub regionów.
- Wtyczka australijska - odpowiednia dla Australii, Nowej Zelandii, Argentyny, Fidżi i innych krajów lub regionów.
- Wtyczka UK - odpowiednia dla Wielkiej Brytanii, Singapuru, Malezji i innych krajów lub regionów.
- Wtyczka EU - odpowiednia dla Niemiec, Francji, Holandii, Danii, Finlandii, Hiszpanii oraz innych krajów UE, a także Korei Południowej, Rosji i innych krajów lub regionów.



**So ersetzen Sie die Sicherung**

Eine Sicherung, die bis zu 10A aushält, ist zur Sicherheit installiert, um eine sichere Verwendung zu ermöglichen. Bei Überlastung trennt sie sich automatisch. Ersetzen Sie sie sofort durch eine Ersatzsicherung im Gerät.

- 1 Verwenden Sie ein kleines Werkzeug, um die Abdeckung 'SPARE & FUSE' anzuheben und zu entfernen.
- 2 Nehmen Sie die Sicherung heraus und ersetzen Sie sie.

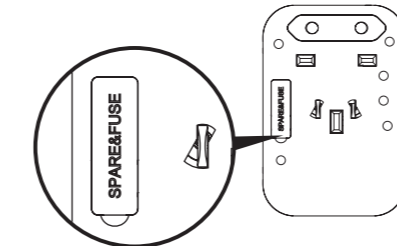


- ▲ Vor dem Ersetzen der Sicherung trennen Sie bitte alle Geräte von der Stromquelle.
- Während des Austauschs der Sicherung stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder fremde Objekte in das Produkt gelangen.

**Hoe de zekering te vervangen**

Er is een zekering geïnstalleerd die tot 10A kan weerstaan voor veiligheid, wat een veilige werking mogelijk maakt. Als deze wordt overbelast, wordt hij automatisch losgekoppeld. Vervang deze onmiddellijk door een reservezekering die zich binnenin de unit bevindt.

- 1 Gebruik een klein gereedschap om de 'SPARE & FUSE' deksel op te tillen en te verwijderen.
- 2 Haal de zekering eruit en vervang deze.

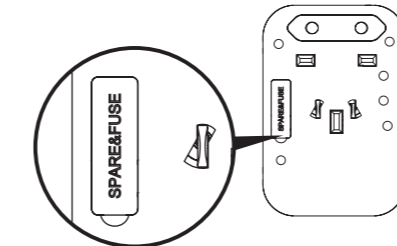


- ▲ Voordat u de zekering vervangt, koppelt u alle apparaten los van de stroombron.
- Zorg er tijdens het vervangen van de zekering voor dat er geen water of vreemde objecten in het product komen.

**Como Substituir o Fusível**

Um fusível que pode suportar até 10A é instalado por segurança, permitindo o uso seguro. Se ocorrer sobrecarga, ele se desconectará automaticamente. Substitua-o por um fusível de reserva dentro da unidade para uso imediato.

- 1 Use uma ferramenta pequena para levantar e remover a tampa 'SPARE & FUSE'.
- 2 Retire o fusível e substitua-o.

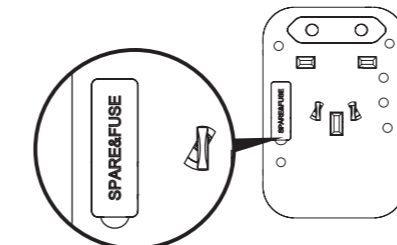


- ▲ Antes de substituir o fusível, desconecte todos os dispositivos da fonte de energia.
- Durante a substituição do fusível, procure-se de que nenhum líquido ou objeto estranho entre no produto.

**Jak wymienić bezpiecznik**

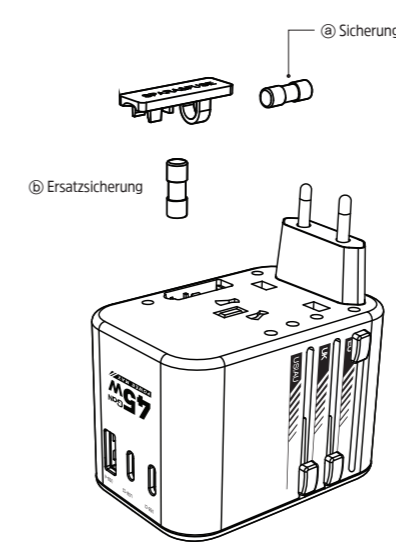
Zainstalowano bezpiecznik, który wytrzyma do 10A dla zapewnienia bezpieczeństwa, umożliwiając bezpieczne użytkowanie. W przypadku przeciążenia bezpiecznik automatycznie się odłączy. Natychmiast wymień go na zapasowy bezpiecznik znajdujący się w jednostce.

- 1 Użyj małego narzędzia, aby podnieść i usunąć pokrywe 'SPARE & FUSE'.
- 2 Wymij bezpiecznik i wymień go.

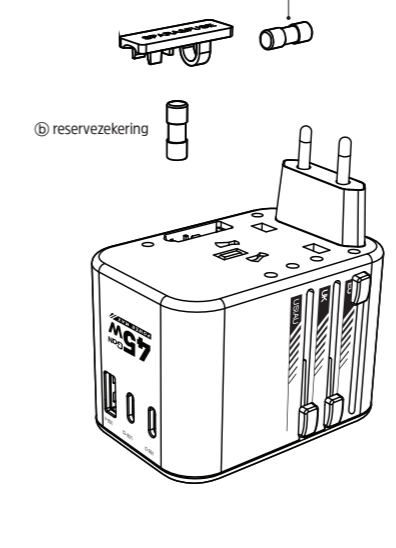


- ▲ Przed wymianą bezpiecznika proszę odłączyć wszystkie urządzenia od źródła zasilania.
- Podczas wymiany bezpiecznika upewnij się, że do produktu nie dostanie się woda ani obce przedmioty.

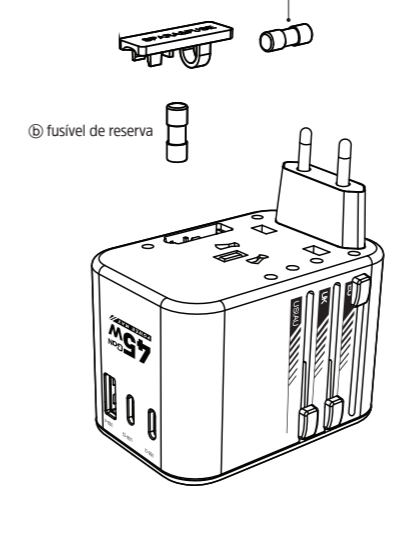
① Sicherung



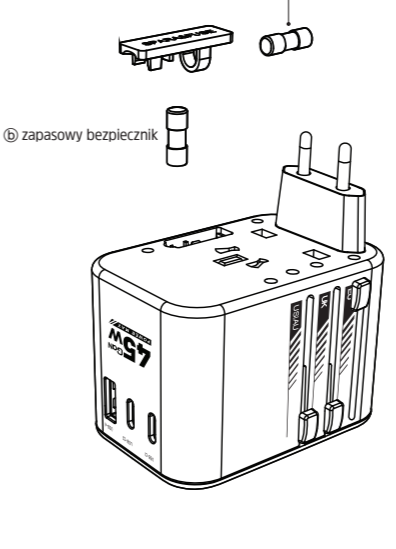
② zekering



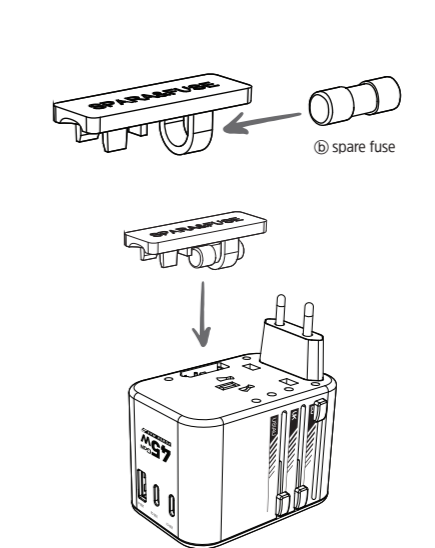
③ fusível



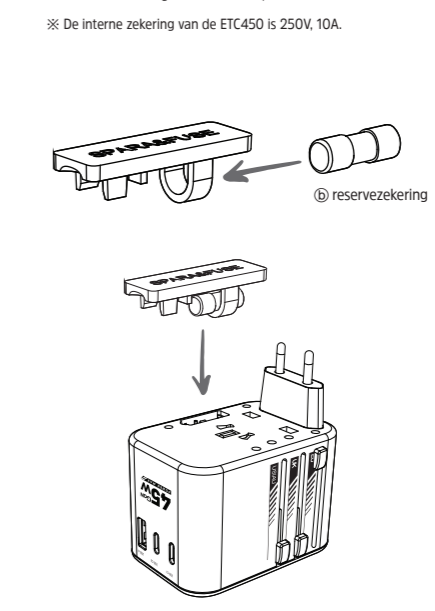
④ bezpiecznik



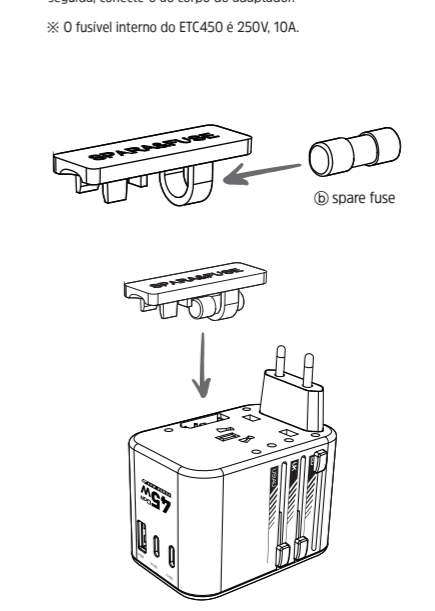
- 2 Setzen Sie die Ersatzsicherung ② in den Schlitz des Deckels ein und verbinden Sie sie dann mit dem Gehäuse des Adapters.
- ※ Der interne Sicherung des ETC450 ist 250V, 10A.



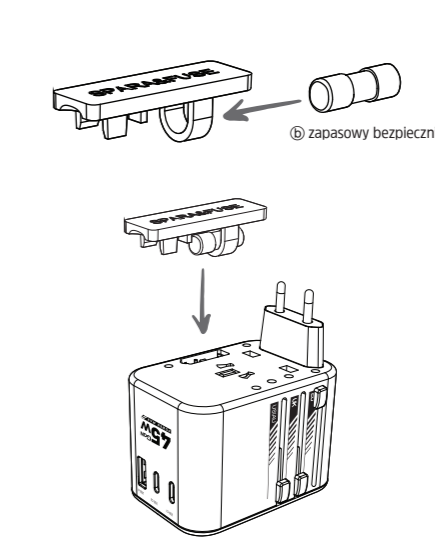
- 2 Plaats de reservezekering ② in de sleuf van het deksel en verbind deze vervolgens met het adapterlichaam.
- ※ De interne zekering van de ETC450 is 250V, 10A.



- 2 Insira o fusível de reserva ③ na ranhura da tampa e, em seguida, conecte-o ao corpo do adaptador.
- ※ O fusível interno do ETC450 é 250V, 10A.



- 2 Włóż zapasowy bezpiecznik ④ do szczeliny pokrywy, a następnie podłącz go do korpusu adaptera.
- ※ We wnętrzu urządzenia ETC450 znajduje się bezpiecznik 250V, 10A.



ACHTUNG

- Bitte das Produkt nicht zerlegen, modifizieren oder kurzschließen; andernfalls kann es zu einem Stromschlag, Feuer oder elektrischen Schäden kommen.
- Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät; vermeiden Sie heftige Stöße, Erschütterungen oder das Fallenlassen des Produkts.
- Es ist strengstens verboten, das Produkt extremer Hitze, Kälte oder Feuchtigkeit auszusetzen. Die optimale Betriebstemperatur des Produkts liegt bei -10°C bis 40°C.
- Bitte an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um Gefährden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit elektrischen Geräten, die die nationale EMC-Zertifizierung bestanden haben, um potenzielle Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

**PowerSafe-Management**  
Garantiert gegen Kurzschlüsse und Überladungen für Ihre Powerbank und Geräte.

**Kundendienst**  
Für Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns bitte unter [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**GARANTIE**  
Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine zeitlich begrenzte Garantie qualifiziert. Für weitere Garantieforderungen besuchen Sie bitte: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Ersetzen Sie die Batterie ordnungsgemäß, suchen Sie nach einer brüchigen Entsorgungseinrichtung für Ratschläge. Entsorgen, zerlegen, beschädigen oder verbrennen Sie die Batterie nicht zu jeder Zeit.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer-Charakter und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden von TenRiich International Corp. unter Lizenz verwendet.

UM\_2\_ETC450\_DE\_21

**AANDACHT**

- Gelieve het product niet te demonteren, modificeren of kortsluiten; anders kan er elektrische schok, brand of elektrische schade ontstaan.
- Dit product is een elektronisch product; vermijd sterke schokken, stoten of het laten vallen van het product.
- Het is ten strengste verboden om het product bloot te stellen aan overmatige hitte, kou of vocht. De optimale gebruikstemperatuur van het product is -10°C tot 40°C.
- Plaats het op een veilige plek, buiten het bereik van kinderen, om gewaar te voorkomen.
- Gebruik het alleen met elektrische producten die de nationale EMC-certificering hebben doorstaan om mogelijke veiligheidsrisico's te voorkomen.

**PowerSafe-beheer**  
Garandeert bescherming tegen kortsluiting en overladen voor uw powerbank en apparaten.

**Klantservice**  
Voor vragen over het product, neem contact met ons op via [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**GARANTIE:**  
Alle producten vanaf de aankoopdatum komen in aanmerking voor beperkte garantie. Voor meer garantie-informatie, bezoek: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Goel de batterij op de juiste manier weg, raadpleeg een lokaal afvalverwerkingsbedrijf voor advies.

Goel de batterij nooit weg, demontere, beschadig of verbrand deze.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer-persoonage en basisside grafische ontwerpen zijn handelsmerken van Energizer Brands, LLC en geassocieerde dochterondernemingen en worden onder licentie gebruikt door TenRiich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_NL\_21

**ATENÇÃO**

- Não desmonte, modifique ou cause curto-circuito nos produtos; caso contrário, poderá causar choque elétrico, incêndio ou danos elétricos.
- Este produto é um produto eletrônico; evite batidas violentas, choques ou quedas do produto.
- É estritamente proibido expor o produto a calor, frio ou umidade excessivos. A temperatura ideal de uso do produto é de -10°C a 40°C.
- Coloque-o em um local seguro, fora do alcance das crianças, para evitar perigos.
- Use-o apenas com produtos eletrônicos que tenham passado na certificação EMC nacional para evitar possíveis riscos de segurança.

**Gerenciamento PowerSafe**  
Garante proteção contra curto-circuito e sobrecarga para o seu banco de energia e dispositivos.

**Serviço ao Cliente**  
Para qualquer dúvida sobre o produto, entre em contato conosco em [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**GARANTIA**  
Todos os produtos a partir da data de compra estão qualificados para garantia por tempo limitado. Para mais informações sobre garantia, por favor, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Descarte a bateria corretamente, procure uma instalação de descarte local para orientação.

Não descarte, desmonte, danifique ou incinere a bateria a qualquer momento.

©2025 Energizer. Energizer, Personagem Energizer e certos designs gráficos são marcas registradas da Energizer Brands, LLC e subsidiárias relacionadas e são usadas sob licença pela TenRiich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_PT\_21

**UWAGA**

- Nie rozmontowywać, nie modyfikować ani nie powodować zwarcia produktu; w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia elektrycznego.
- Ten produkt jest urządzeniem elektronicznym; należy unikać silnych uderzeń, wstrząsów lub upuszczania produktu.
- Zabrania się narażania produktu na nadmierne ciepło, zimno lub wilgoć. Optymalna temperatura pracy produktu to od -10°C do 40°C.
- Przechowywać w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec niebezpieczeństwom.
- Używać tylko z produktami elektronicznymi, które przeszły krajową certyfikację EMC, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń dla bezpieczeństwa.

**Zarządzanie PowerSafe**  
Gwarantuje ochronę przed zwarciami i przeladowaniem dla Twojego banku energii i urządzeń.

**Obsługa klienta**  
W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących produktu, skontaktuj się z nami pod adresem [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



**GWARANCJA**  
Wszystkie produkty od daty zakupu są objęte ograniczoną gwarancją czasową. Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, odwiedź: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Usuń baterię w odpowiedni sposób, zwróć się do lokalnej instalacji utylizacji o poradę.

Nie usuwać, nie rozdrabniać, nie uszkadzać ani nie spalaj baterii w żadnym czasie.

©2025 Energizer. Energizer, Postać Energizera i pewne wzory graficzne są znakami towarowymi Energizer Brands, LLC i powiązanych spółek zależnych i są używane na podstawie licencji przez TenRiich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_PL\_21

# Energizer ETC450



Изтегляне на ръководство

BG

# Energizer ETC450



Stáhnout manuál

CS

# Energizer ETC450



Download Manual

DA

# Energizer ETC450



Λήψη εγχειριδίου

EL

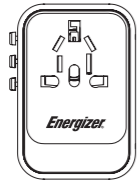
BG

Спецификация:

Модел: ETC450

Номинална мощност: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Номинален изход 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Номинален изход 2: USB-C2 5.0V≐2.4A, 12.0W Max  
Номинален изход 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W  
USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Обща мощност: 45.0W Max  
Произведено в Китай

Съдържание на опаковката



1 ETC450



2 Потребителско ръководство

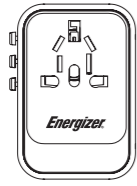
CS

Specifikace:

Model: ETC450

Jmenovitý výkon: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Jmenovitý výstup 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Jmenovitý výstup 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W max  
Jmenovitý výstup 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Celkový výkon: 45.0W Max  
Vyrobeno v Číně

Obsah balení



1 ETC450



2 Uživatelský manuál

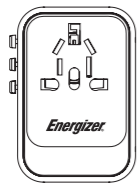
DA

Specifikation:

Model: ETC450

Nomineret effekt: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nomineret udgang 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nomineret udgang 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W max  
Nomineret udgang 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Samlet effekt: 45.0W Max  
Fremstillet i Kina

Pakningsindhold



1 ETC450



2 Brugervejledning

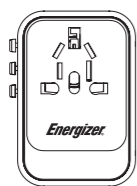
EL

Προδιαγραφές:

Μοντέλο: ETC450

Όνομαστική Ισχύς: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Όνομαστική Έξοδος USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Όνομαστική Έξοδος 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Όνομαστική Έξοδος 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Συνολική Ισχύς: 45.0W Max  
Κατασκευάστηκε στην Κίνα

Περιεχόμενο συσκευασίας

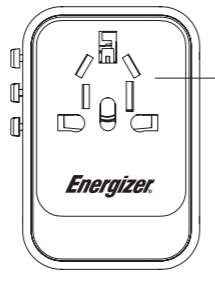


1 ETC450

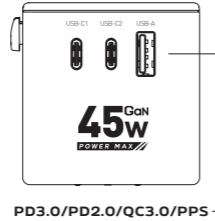


2 Εγχειρίδιο χρήστη

Как да използвате



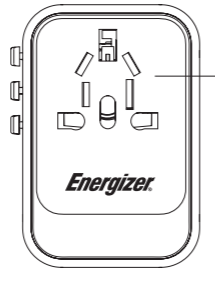
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



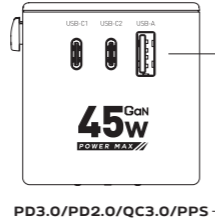
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Продуктът е универсален адаптер-конвертор с вградени USA/EU/UK щепсели. Продава се в повече от 200 страни. Щепселите могат да се сменят чрез плъгане на блокировката, като е оборудван с фиксирана безопасна блокировка. С 2 USB-C + 1 USB-A, продуктът поддържа бързи зареждащи протоколи като PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, което го прави лесен и безопасен за употреба.

Jak používat



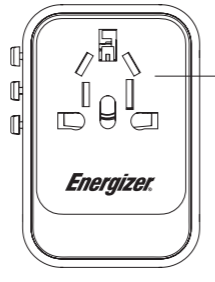
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



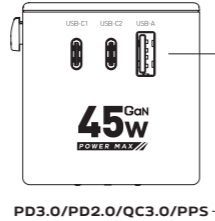
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Tento produkt je univerzální adaptér s integrovanými zástrčkami pro USA/EU/UK. Je dostupný v více než 200 zemích. Zástrčky lze měnit posunutím zámků, a adaptér je vybaven bezpečnostním fixacím zámkem. S 2 USB-C a 1 USB-A podporuje protokoly rychlého nabíjení jako PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, což usnadňuje a zabezpečuje jeho používání.

Hvordan bruges



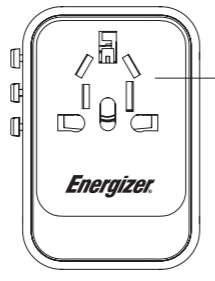
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



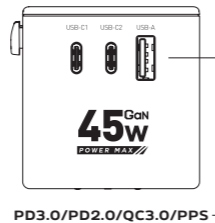
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Produktet er en universel konverteringsadapter med integrerede USA/EU/UK stik. Den er tilgængelig i mere end 200 lande. Stikkene kan skiftes ved at skubbe stiklåsen, og adapteren er udstyret med en sikkerhedslås. Med 2 USB-C og 1 USB-A understøtter den hurtigopladningssprotokoller som PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, hvilket gør den nem og sikker at bruge.

Πώς να χρησιμοποιήσετε



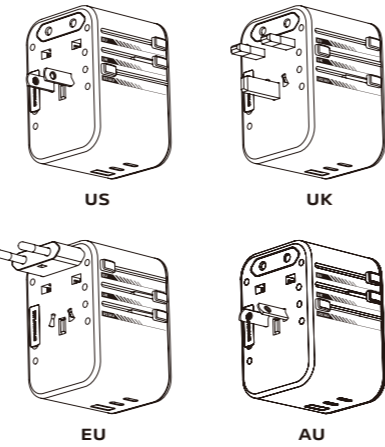
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Το προϊόν είναι ένας καθολικός μετατροπέας προσαρμογής με ενσωματωμένες πρίζες USA/EU/UK. Είναι διαθέσιμο σε περισσότερες από 200 χώρες. Οι πρίζες μπορούν να αλλάζουν με μετατόπιση του κλειδώματος, και είναι εξοπλισμένοι με κλειδώμα ασφαλείας. Με 2 USB-C και 1 USB-A, υποστηρίζει πρωτόκολλα γρήγορης φόρτισης όπως PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, καθιστώντας το εύκολο και ασφαλές στη χρήση.

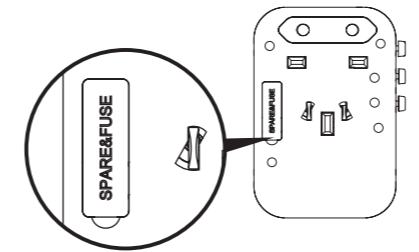
- US щепсел - подходящ за САЩ, Канада, Япония, Филипини, Тайланд, Перу, Лаос и други държави или региони.
- Australian щепсел - подходящ за Австралия, Нова Нидерландия, Аржентина, Фиджи и други държави или региони.
- UK щепсел - подходящ за Великобритания, Сингапур, Малайзия и други държави или региони.
- EU щепсел - подходящ за Германия, Франция, Нидерландия, Дания, Финландия, Испания и други държави от ЕС и Южна Корея, Русия и други държави или региони.



Как да смените предпазителя

Предпазителят с капацитет до 10А е инсталиран за безопасност, осигурявайки сигурна употреба. Ако бъдете преговаряни, той автоматично ще се изключи. Заменете го с резервен предпазителят в устройството, за да го използвате незабавно.

- 1 Използвайте малък инструмент, за да повдигнете и преманхте капак „SPARE & FUSE“.
- 2 Извадете предпазителя и го заменете.

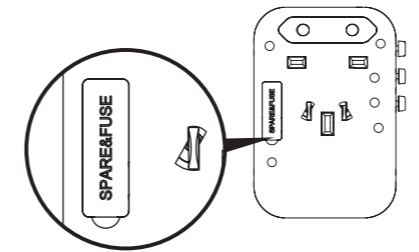


- ▲ - Преди да смените предпазителя, моля, изключете всички устройства от захранването.
- По време на смяната на предпазителя се уверете, че в продукта не попадат вода или чужди предмети.

Jak vyměnit pojistku

Pojistka s kapacitou až 10 A je instalována pro bezpečnost a umožňuje bezpečné použití. Pokud dojde k přetížení, automaticky se odpojí. Vyměňte ji za náhradní pojistku uvnitř zařízení, abyste ji mohli okamžitě použít.

- 1 Pomocí malého nástroje nadzvedněte a odstraňte kryt „SPARE & FUSE“.
- 2 Vyměňte pojistku a vyměňte ji.

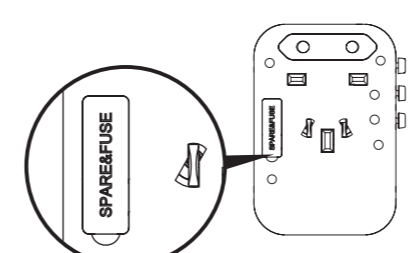


- ▲ - Před výměnou pojistky odpojte všechna zařízení od napájecího zdroje.
- Během výměny pojistky se ujistěte, že do produktu nevnikne voda ani cizí předměty.

Sådan udskiftes sikringen

En sikring, der kan modstå op til 10A, er installeret for sikkerhed og sikrer sikker brug. Hvis den overbelastes, vil den automatisk afbrydes. Udskift den med en reserveringning ind i enheden for at kunne bruge den med det samme.

- 1 Brug et lille værktøj til at løfte og fjerne dækslet "SPARE & FUSE".
- 2 Tag sikringen ud og udskift den.

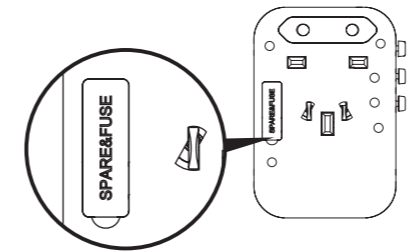


- ▲ - Før du udskifter sikringen, skal du frakoble alle enheder fra strømforsyningen.
- Under udskiftningen af sikringen skal du sikre, at der ikke kommer vand eller fremmedlegemer ind i produktet.

Πώς να αντικαταστήσετε την ασφάλεια

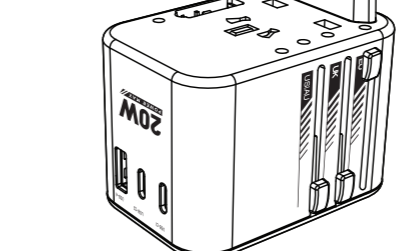
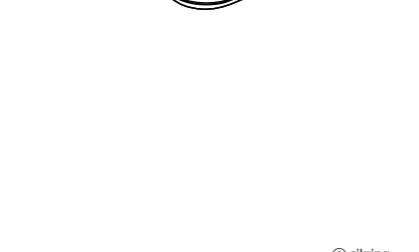
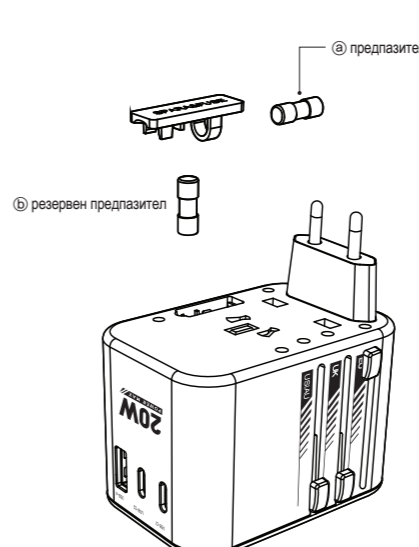
Μια ασφάλεια που μπορεί να αντέξει έως και 10Α είναι εγκατεστημένη για ασφάλεια, επιτρέποντας ασφαλή χρήση. Εάν υπερφορτωθεί, θα αποσυνδεθεί αυτόματα. Αντικαταστήστε την με μια εφεδρική ασφάλεια μέσα στη συσκευή για άμεση χρήση.

- 1 Χρησιμοποιήστε ένα μικρό εργαλείο για να σηκώσετε και να αφαιρέσετε το κάλυμμα "SPARE & FUSE".
- 2 Βγάλτε την ασφάλεια και αντικαταστήστε την.



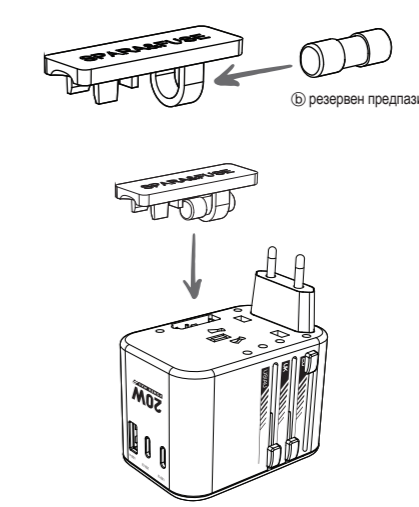
- ▲ - Πριν αντικαταστήσετε την ασφάλεια, αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από την πηγή τροφοδοσίας.
- Κατά την αντικατάσταση της ασφάλειας, βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό ή ξένα αντικείμενα στη συσκευή.

Как да смените предпазителя



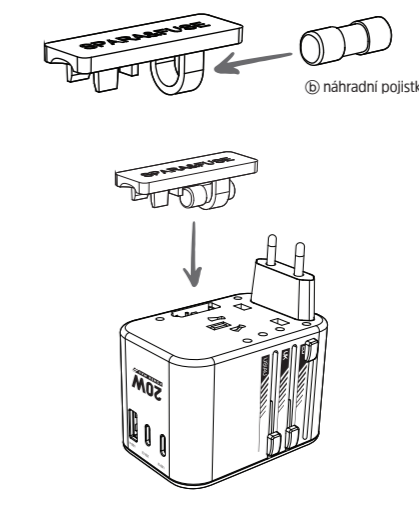
- 2 Поставете резервния предпазителят (б) в слота на капак и след това го свържете към корпуса на адаптера

※ Върнете предпазителя на ETC450 e 250V, 10A.



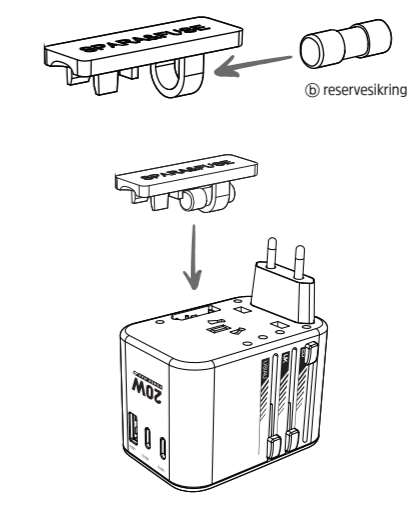
- 2 Vložte náhradní pojistku (b) do slotu v krytu a poté ji připojte k tělu adaptéru.

※ Vnitřní pojistka ETC450 je 250V, 10A.



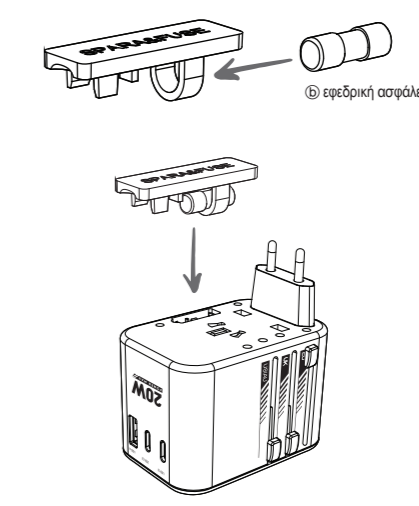
- 2 Indsæt reservesikringen (b) i dækslets slot, og tilsæt den derefter til adapterens krop.

※ Den interne sikring i ETC450 er 250V, 10A.



- 2 Τοποθετήστε την εφεδρική ασφάλεια (β) στην υποδοχή του καλύμματος και στη συνέχεια συνδέστε την με το σώμα του адаптера.

※ Η εσωτερική ασφάλεια του ETC450 είναι 250V, 10A.



ВНИМАНИЕ

- Моля, не разглобявайте, модифицирайте или съкръщайте продукта: в противен случай това може да доведе до токов удар, пожар или електрошокова повреда.
- Този продукт е електронен продукт; моля, избягвайте удари, сблъсъци или изпускане.
- Строго е забранено излагането на прекомерна топлина, студ или изсушаване. Не допускайте температурата на околната среда за употреба в -10°C до +40°C.
- Поставете продукта на безопасно място, далеч от достъп на деца, за да избегнете опасности.
- Използвайте го за електрически продукти, преминали националната EMC сертификация, за да избегнете потенциални рискове за безопасността.



Управление на PowerSafe  
Гарантия срещу късо съединение и презареждане за вашата мобилна батерия и устройства.



Обслужване на клиенти  
За въпроси относно продукта, моля свържете се с нас на service@energizerpowerpacks.com



ГАРАНЦИЯ

Всички продукти от датата на закупуване са квалифицирани за ограничена гаранция. За повече информации относно гаранцията, моля, посетете: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Извадете батерията правилно, потърсете местно законско за изваждане за съвет. Винаги не изкарвайте, разглобявайте, пореждвайте или изгаряте батерията.

©2025 Energizer®. Energizer®, Energizer®, Energizer® Характер и опраделени графични дизайни са търговски марки на Energizer® Brands, LLC и свързани дъщерни дружества и се използват под лиценз от TenRich Интернешънъл Корп. UM\_2\_ETC450\_BG\_21

UPOZORNĚNÍ

- Produkt nerozebírejte, neupravujte ani nezkratujte; jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození.
- Tento produkt je elektronické zařízení, vyvarujte se silných nárazů, pádů nebo otlaků.
- Je přísně zakázáno vystavovat napájecímu tělu, chladu nebo vlhkosti. Nejlepší teplota pro používání produktu je -10°C až +40°C.
- Uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah dětí, aby nedošlo k nebezpečí.
- Používejte jej pouze s elektrickými zařízeními, která prošla národní certifikací EMC, aby se předšlo potenciálním rizikům.



Справка PowerSafe  
Зáрука протí зкрату а пребíjení пр вáш power bank а зарízení.



Зákaznická podpora  
Pro jakékoliv dotazy ohledně produktu, kontaktujte nás na service@energizerpowerpacks.com



ZÁRUKA

Všechny produkty jsou od data nákupu oprávněny k omezené záruce. Pro více informací o záruce navštivte prosím: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Baterie zlikvidujte správným způsobem a poradte se s místními sběrnými zařízeními o jejím likvidaci.

©2025 Energizer®, Energizer®, Energizer®, Energizer® Charakteristika a určité grafické návrhy jsou ochráněny známky společnosti Energizer Brands, LLC a příbuzných dceřiných společností a jsou používány na základě licence společnosti TenRich International Corp. UM\_2\_ETC450\_CS\_21

OPMÆRKSOMHED

- Venligst undlad at adskille, ændre eller kortslutte produktet; ellers kan det føre til elektrisk stød, brand eller elektrisk skade.
- Dette produkt er en elektronisk enhed; undgå kraftige stød, bump eller tab.
- Det er strengt forbudt at udsætte produktet for overdreven varme, kulde eller fugt.
- Den optimale ampedestemperatur er -10°C til +40°C.
- Opbevar det på et sikkert sted uden for børns rækkevidde for at forhindre fare.
- Brug det kun til elektriske produkter, der har bestået den nationale EMC-certificering for at undgå potentielle sikkerhedsrisici.



PowerSafe Management  
Garanti mod kortslutning og overopladning for din powerbank og enheder.



Kundeservice  
For spørgsmål om produktet, kontakt os venligst på service@energizerpowerpacks.com



GARANTI

Alle produkter fra kataloget kvalificerer sig til begrænset tids garanti. For mere garantiformation, besøg venligst: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Bortskaf batterier korrekt, søg lokalt bortskaffelsesanlæg for råd.

Bortskaf, adskil, beskadig eller forbrænd aldrig batterier.

©2025 Energizer®, Energizer®, Energizer®, Energizer® karakter og visse grafiske design er varemærker tilhørende Energizer Brands, LLC og tilhørende datterselskaber og anvendes under licens af TenRich International Corp. UM\_2\_ETC450\_DA\_21

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην αποσυρρολογείτε, τροποποιείτε ή βραχυκυκλώνετε το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή ηλεκτρική βλάβη.
- Το προϊόν είναι ηλεκτρονική συσκευή; αποφεύγετε το βίαιο χτυπήματα, τους κραδασμούς ή τις πιέσεις.
- Αποφύγετε να αγγίζετε ή έκθεση σε υπερβολική θερμότητα, κρύο ή υγρασία.
- Βέλτιστη θερμοκρασία χρήσης είναι από -10°C έως +40°C.
- Φυλάξτε σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά, για την αποφυγή κινδύνου.
- Χρησιμοποιήστε το μόνο για ηλεκτρικές συσκευές που έχουν περάσει την εθνική πιστοποίηση EMC για την αποφυγή πιθανών κινδύνων ασφαλείας.



Διαχείριση PowerSafe  
Εγγύηση εναντίον βραχυκυκλώματος και υπερφόρτισης για την φορητή μπαταρία και τις συσκευές σας.



Εξυπηρέτηση πελατών  
Για οποιαδήποτε ερώτηση σχετικά με το προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο service@energizerpowerpacks.com



ΕΓΓΥΗΣΗ

Όλα τα προϊόντα από την ημερομηνία αγοράς πληρούν τις προϋποθέσεις για περιορισμένη εγγύηση χρόνου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Απορρίψτε σωστά τη μπαταρία. Χρηστής συμβουλές από το τοπικό κέντρο απόρριψης. Πόλε μη απορρίψτε, αποσυρρολογείτε, βλάψτε ή εκπιέσετε σε φυσικό την μπαταρία.

©2025 Energizer®, Energizer®, Energizer®, Energizer® Characteristika och omarbena grafik design tillhörande Energizer Brands, LLC och tillhörande dotterbolag och används under licens av TenRich International Corp. UM\_2\_ETC450\_EL\_21

# Energizer ETC450



Laadi alla käsiraamat

ET

# Energizer ETC450



Lataa käyttöohje

FI

# Energizer ETC450



Preuzmi priručnik

HR

# Energizer ETC450



Letöltési kézikönyv

HU

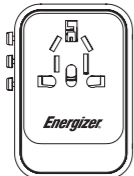
ET

Spetsifikatsioonid:

Mudel: ETC450

Nimivõimsus: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nimiväljund 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nimiväljund 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nimiväljund 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Koguvõimsus: 45.0W Max  
Valmistatud Hiinas

## Pakendi sisu



1 ETC450



2 Kasutusjuhend

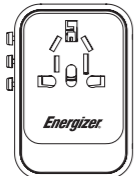
FI

Tekniset tiedot:

Malli: ETC450

Nimellisteho: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nimellisuostulo 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nimellisuostulo 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nimellisuostulo 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Kokonaisteho: 45.0W Max  
Valmistettu Kiinassa

## Pakkauksen sisältö



1 ETC450



2 Käyttöohje

HR

Specifikacije:

Model: ETC450

Nazivna snaga: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nazivni izlaz 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nazivni izlaz 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nazivni izlaz 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Ukupna snaga: 45.0W Max  
Proizvedeno u Kini

## Sadržaj pakiranja



1 ETC450



2 Korisnički priručnik

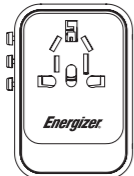
HU

Műszaki adatok:

Modell: ETC450

Névleges teljesítmény: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Névleges kimenet 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Névleges kimenet 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Névleges kimenet 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Összteljesítmény: 45.0W Max  
Készült Kínában

## Csomag tartalma

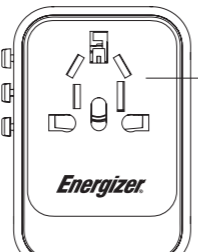


1 ETC450

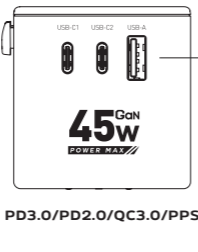


2 Felhasználói kézikönyv

## Kuidas kasutada



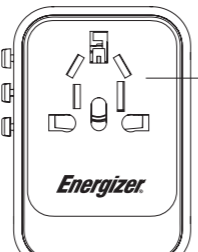
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



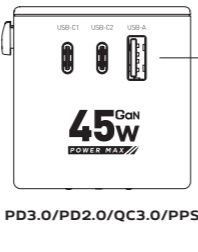
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

See toode on universaalne adapter integreeritud USA/AU/EL/UK pistikutega. Seda saab kasutada enam kui 200 riigis. Pistikut saab vahetada, libistades lukustusmehhanismi. Ja adapter on varustatud turvamehhanismiga. 2 USB-C ja 1 USB-A porti toetavad kiire laadimise protokolle, nagu PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, mis teeb kasutamise lihtsaks ja turvaliseks.

## Kuinka käyttää



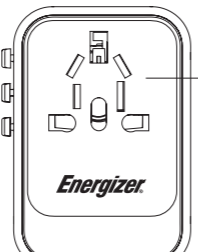
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



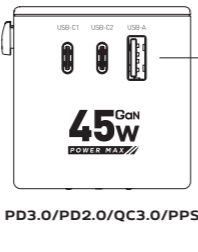
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Tuote on universaali muuntajasoitin, jossa on integroitui USA/AU/EL/UK pistokkeet. Se on saatavilla yli 200 maassa. Pistorasiat voidaan vaihtaa liu'uttamalla lukkoa, ja laite on varustettu turvallisella lukituksella. Sisältää 2 USB-C ja 1 USB-A -porttia, jotka tukevat pikalaatusprotokollia, kuten PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, mikä tekee siitä helppokäyttöisen ja turvalisen.

## Kako koristiti



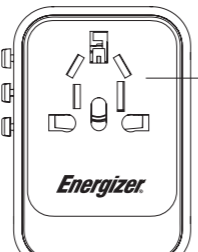
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



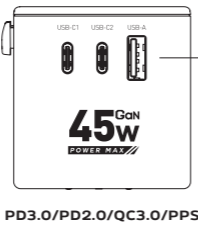
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Ovaj proizvod je univerzalni adapter s integriranimi USA/AU/EL/UK utikačima. Dostupan je u više od 200 zemalja. Utikač se mogu mijenjati klizanjem zaključavanja, a uređaj je opremljen sigurnosnom bravom. Sadržaj 2 USB-C i 1 USB-A priključak, koji podržavaju brze protokole punjenja, poput PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, što ga čini jednostavnim i sigurnim za korištenje.

## Hogyan használjuk



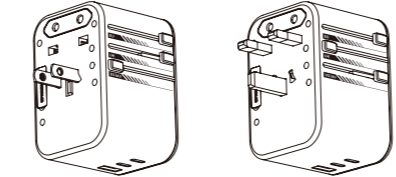
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

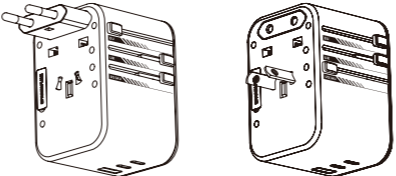
Ez a termék egy univerzális átalakító adapter integrált USA/AU/EL/UK csatlakozókkal. Több mint 200 országban elérhető. A csatlakozókat az elcsúsztható zárral lehet váltani, és a készülék biztonsági zárral van felszerelve. 2 USB-C és 1 USB-A portot tartalmaz, amelyek támogatják a gyors töltési protokollokat, mint például a PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, így könnyen használható és biztonságos.

- USA pistik - sobilo kasutamiseks Ameerika Ühendriikides, Kanadas, Jaapanis, Filipiinidel, Tais, Peruus, Laoses ja teistes riikides või regioonides.
- Austraalia pistik - sobib Austraalias, Uus-Meremaal, Argentinas, Fidžil ja teistes riikides või regioonides.
- Ühendkuningriigi pistik - sobib Ühendkuningriigis, Singapuris, Malaisias ja teistes riikides või regioonides.
- Euroopa Liidu pistik - sobib Saksamaal, Prantsusmaal, Hollandis, Taanis, Soomes, Hispaanias ja teistes EL riikides ning Lõuna-Koreas, Venemaal ja teistes riikides või regioonides.



US

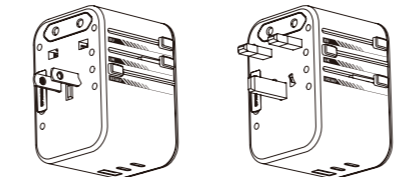
UK



EU

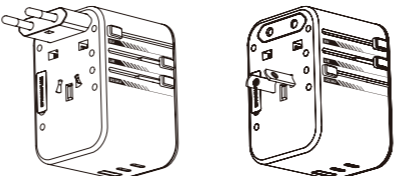
AU

- US-pistoke - sopil Yhdysvaltoihin, Kanadaan, Japaniin, Filippiinelle, Thaimaahan, Peruun, Laosiin ja muihin maihin tai alueillein.
- Australian pistoke - sopii Austraaliaan, Uuteen-Seelantiin, Argentiinaan, Fidžille ja muihin maihin tai alueillein.
- UK-pistoke - sopii Iso-Britanniaan, Singaporeen, Malesiaan ja muihin maihin tai alueillein.
- EU-pistoke - sopii Saksaan, Ranskaan, Alankomaihin, Tanskaan, Suomeen, Espanjaan ja muihin EU-maihin sekä Etelä-Koreaan, Venäjälle ja muihin maihin tai alueillein.



US

UK



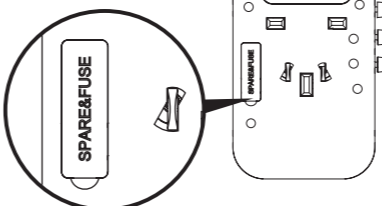
EU

AU

## Kuidas kasutada

Turvalisuse tagamiseks on paigaldatud kuni 10A taluvusega kaitse, mis võimaldab ohutult kasutamist. Ülekuumuse korral liitub see automaatselt välja. Vahetage see kohe seadme sees oleva varukaitse vastu.

- 1 Kasutage väikest tööriista, et tõsta ja eemaldada kate "SPARE & FUSE".
- 2 Võtke kaitse välja ja asendage see uuega.



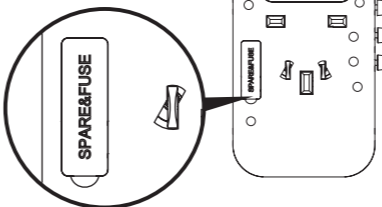
▲ - Enne kaitse vahetamist ühendage kõik seadme juhtvoolikaablid lahti.

▲ - Kaitse vahetamise ajal veenduge, et tootesse ei satuks vett ega võõrkehi.

## Sulakkeen vaihtaminen

Turvalisuse tagamiseks on asennettu sulake, joka kestää enintään 10A. Ylikuormituksen sattuessa se katkaisee automaattisesti virran. Vaihda se laitteeseen sisällä olevaan varusulakeeseen, jotta voit käyttää laitetta heti.

- 1 Käytä pientä työkalua nostaaaksesi ja poistaaksesi "SPARE & FUSE" -kannen.
- 2 Ota sulake pois ja vaihda se.



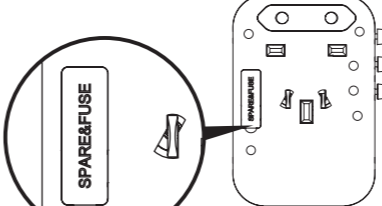
▲ - Ennen sulakkeen vaihtamista irrota kaikki laitteet virtalähteenestä.

▲ - Sulakkeen vaihdon aikana varmistu, ettei tuoteeseen pääse vettä tai vieraita esineitä.

## Kako zamijeniti osigurač

Osigurač koji može izdržati do 10A ugrađen je radi sigurnosti, omogućujući sigurno korištenje. Ako dođe do preopterećenja, automatski će se isključiti. Zamijenite ga rezervnim osiguračem unutar uređaja kako biste ga odmah mogli koristiti.

- 1 Koristite mali alat za podizanje i uklanjanje poklopca "SPARE & FUSE".
- 2 Izvadite osigurač i zamijenite ga.



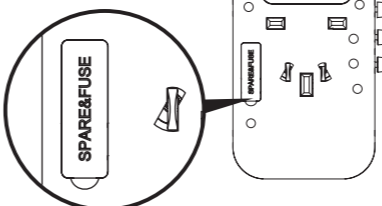
▲ - Prije zamjene osigurača odspojite sve uređaje iz izvora napajanja.

▲ - Tijekom zamjene osigurača, pobrinite se da voda ili strani predmeti ne uđu u proizvod.

## Hogyan cserélje ki a biztosítékot

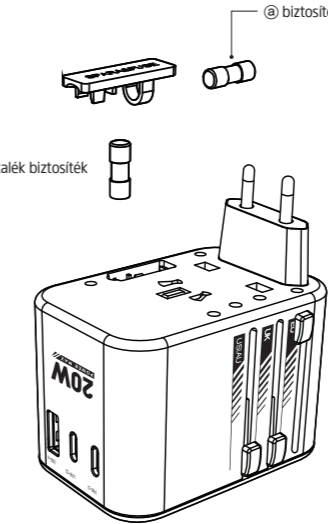
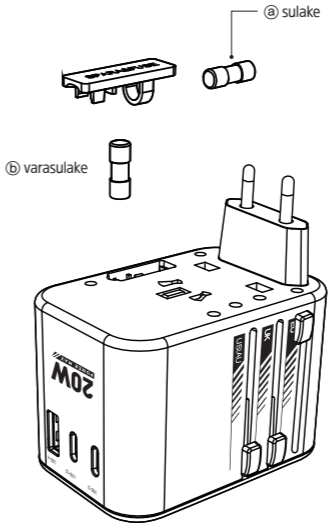
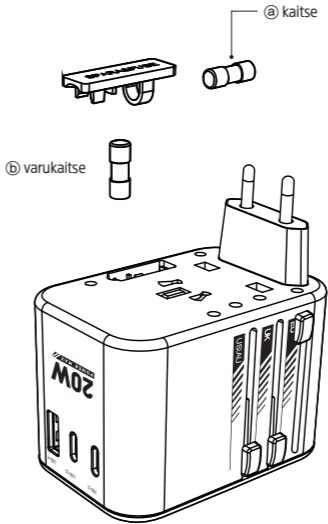
A biztonság érdekében egy legfeljebb 10A terhelést elviselő biztosíték van beépítve, amely lehetővé teszi a biztonságos használatot. Túterhelés esetén automatikusan megszakad. Cserélje ki a készülékben található tartalék biztosítékkal a gyors használatához.

- 1 Használjon egy kis szerszámot a "SPARE & FUSE" fedél felemeléséhez és eltávolításához.
- 2 Vegye ki a biztosítékot, majd cserélje ki.



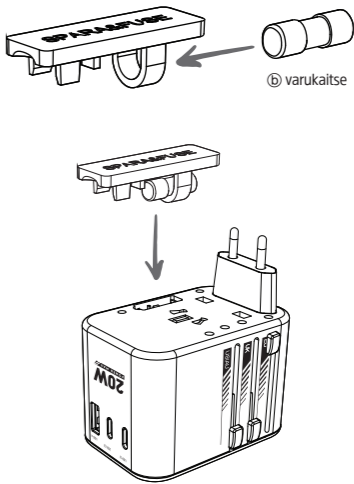
▲ - A biztosíték cseréje előtt húzza ki az összes eszközt az áramforrásból.

▲ - A biztosíték cseréje során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz vagy idegen tárgy a termékbe.



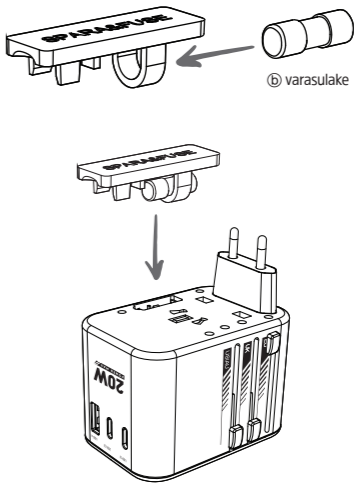
- 2) Sisestage varukaitse ⑥ kätte pessase ja ühendage seejärel adapteri korpusega.

※ ETC450 sisemine kaitse on 250V, 10A.



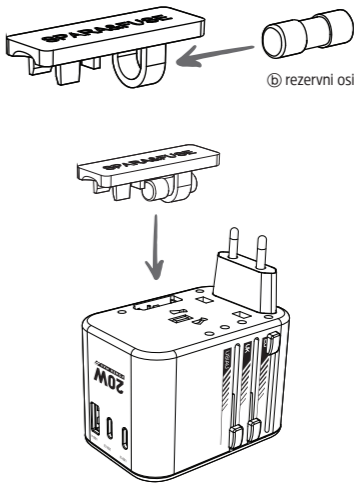
- 2) Aseta varusulake ⑥ kannen aukkoon ja yhdistä se sitten sovittimen runkoon.

※ ETC450:n sisäinen sulake on 250V, 10A.



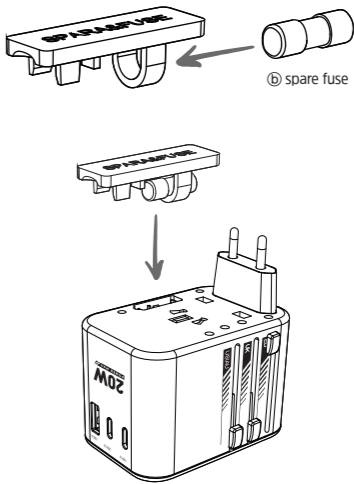
- 2) Umetnite rezervni osigurač ⑥ u utor na poklopcu, a zatim ga spojite na tijelo adaptera.

※ Unutarnji osigurač ETC450 je 250V, 10A.



- 2) Helyezze be a tartalék biztosítékot ⑥ a fedél nyílásába, majd csatlakoztassa az adapter testéhez.

※ Az ETC200 belső biztosítéka 450V, 10A.



## ETTEVAARU

- Palun ärge võtke seadet lahti, ärge muutke ega lõhustage toodet; vastasel juhul võib tekkida elektrilööki, tulekahju või elektriline kahjustus.
- See toode on elektrooniline seade; vältige tugevaid lööke, põrutusi või kukkumisi.
- Ärge jätke toodet liiga kuumuse, külma ega niiskuse kätte. Soovitatav kasutustemperatuur on -10°C kuni +40°C.
- Hoidke toode lastele kättesaamatus kohas, et vältida ohtusid.
- Kasutage seda ainult elektrienergia saamiseks, mis on läbinud riikliku EMC sertifikaadi, et vältida võimalikke turvariske.



## Pöörkindel haldus

Garanteeritud kaitse ühise ja ülelaadimise vastu teie akupangale ja seadmetele.



## Customer Service

Iga küsimuse korral toote kohta võtke meiega ühendust aadressil: [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## Garantii

Kõik tooted ostukaubaleviast alates on kvaliteetseidud piiratud aja garanti all. Lisainfo garanti kohta leiate aadressilt: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Hävitage patarei korralikult, otsige kohalikus hävitamises rajastis nõu saamiseks. Ärge minge juhtu visuale, lammutage, kahjustage ega põletage pataarit.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer'i karakter ja teatud graafilised kuulundused on Energizer Brands, LLC ja sellea seotud tütarettevõtte kaubamärgid ning need kasutatakse litsentsi alusel TernRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_ET\_21

## HUOMIO

- Älä pura, muokkaa tai oikosulje laitetta; se voi aiheuttaa sähköiskon, tulipalon tai sähkövaurion.
- Tämä tuote on elektroninen laite; vältä kovaa koskua, tärinää tai puudutuksia.
- Älä jätä laitetta liian lämpimälle, kylmyydelle tai kosteudelle. Suositeltu käyttölämpötila on -10°C - +40°C.
- Säilytä laite lasten ulottumattomissa vaaranalenteiden vältämiseksi.
- Käytä vain sähköä tuottavissa verkossa, jotka ovat läpäisseet kansallisen EMC-sertifioinnin turvallisuusohjelman vältämiseksi.



## PowerSafe-hallinta

Takauk osittain ja yhteisvastuuta vastaan latauspaikkaselle ja laitteelle.



## Asiakaspalvelu

Tuotetta koskevissa kysymyksissä, ottakaa yhteyttä meihin osoitteessa [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## TAKUU

Kaikki tuotteet ostopäivästä lähtien ovat oikeutettuja rajoitettuun takuuaikaan. Lisätietoja takuusta löydät osoitteesta: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Hävittä akku asianmukaisesti, hae paikallista hävityslaitosta muovijäte värtien. Älä missään tapauksessa hävitä, pura, vahingoita tai polta akkua.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer'i karakter ja teatud graafilised kuulundused on Energizer Brands, LLC ja sellea seotud tütarettevõtte kaubamärgid ning need kasutatakse litsentsi alusel TernRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_FL\_21

## UPOZORENJE

- Nemojte rastavljati, mijenjati ili kratko spajati proizvod; u suprotnom može doći do električnog udara, požara ili električnih oštećenja.
- Ovaj proizvod je elektronički uređaj; izbjegavajte snažne udarce, vibracije ili padove.
- Strogo je zabranjeno izlaganje prekomernoj toplini, hladnoći ili vlazi. Najbolja temperatura okoline za korištenje je od -10°C do +40°C.
- Držite proizvod izvan dosegat djece kako biste spriječili opasnost.
- Koristite samo s električnim mrežama koji su prošli nacionalnu EMC certifikaciju kako biste izbjegli potencijalne sigurnosne rizike.



## Upravljanje PowerSafeom

Jamči protiv kratkotrajnog spoja i prenaponajenosti za vašu prijenosnu bateriju i uređaje.



## Korisnička podrška

Za bilo kakva pitanja o proizvodu, molimo kontaktirati nas na [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## JAMSTVO

Svi proizvodi od datuma kupovine kvalificirani su za ograničeno vrijeme jamstva. Za više informacija o jamstvu, posjetite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Isovarmo odložite bateriju, potražite savjet u lokalnom centru za odlaganje. Nikada ne odgađajte rastavljati, odbežavati ili pariti bateriju.

©2025 Energizer, Energizer, Energizer'li karakteri i određeni grafički dizajni su zaštitni znakovi Energizer Brands, LLC i poveznici podružnica i koriste se pod licencom TernRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_HR\_21

## FIGYELEM

- Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne rövidítsa a terméket; ellenkező esetben áramütés, tűz vagy elektromos károsodás léphet fel.
- Ez a termék egy elektronikai eszköz; kerülje az erős ütések, rázkódásokat vagy vibrációkat.
- Tilos tűzőtt hőnek, hidegnek vagy páratartalommak kitenni. Az ajánlott környezeti hőmérséklet -10°C és +40°C között van.
- Tartás gyermekektől távol a veszélyes elterjedés érdekében.
- Csak olyan elektromos kiadókkal használja, amelyek nemzeti EMC tanúsítvánnyal rendelkeznek a potenciális biztonsági kockázatok elkerülése érdekében.



## PowerSafe Kezelés

Garantálja a rövidzárlatot és a túltöltést a hordozható akkumulátor és az eszközök esetében



## Ügyfélszolgálat

A termékkel kapcsolatos bármilyen kérdés esetén kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANCIA

Minden vásárlástól számított termék (jogosult korlátozott idejű garanciára. További garanciainformációért kérjük, látogasson el ide: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Helyesen bontsa ki az elemet, kérjen tanácsot a helyi hulladékkezelő üzemben. Soha ne dobja el, sejezde szét, károsítsa vagy égesse el az elemet.

©2025 Energizer, Az Energizer, az Energizer karakter és bizonyos grafikai tervek a Energizer Brands, LLC és a hozzáértő leányvállalatok védjegyei, amelyeket a TernRich International Corp. licensz alatt használnak.

UM\_2\_ETC450\_HU\_21

# Energizer

## ETC450



Halaðu niður leiðbeiningar

IS

# Energizer

## ETC450



Atsisiðskite vadová

LT

# Energizer

## ETC450



Lejupielādējiet rokasgrāmatu

LV

# Energizer

## ETC450



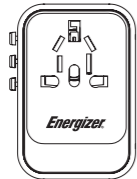
Last ned manualen

NO

IS

Tæknilysing:  
Likan: ETC450  
Nefnd afh: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nefnd útgangur 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nefnd útgangur 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nefnd útgangur 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Heildaraf: 45.0W Max  
Framleitt í Kína

### Innihald pakkingar



1 ETC450

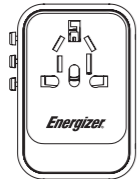


2 Notkunarleiðbeiningar

LT

Specifikacijos:  
Modelis: ETC450  
Nominali galia: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nominali išėjimo įtampa 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nominali išėjimo įtampa 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nominali išėjimo įtampa 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Bendra galia: 45.0W Max  
Pagaminta Kinijoje

### Pakuotės turinys



1 ETC450

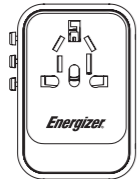


2 Vartotojo vadovas

LV

Specifikācija:  
Modelis: ETC450  
Nominālā jauda: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nominālā izēja 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nominālā izēja 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nominālā izēja 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Kopējā jauda: 45.0W Max  
Razots Ķīnā

### Iepakojuma saturs



1 ETC450

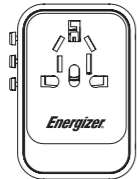


2 Lietotāja rokasgrāmata

NO

Spesifikasjon:  
Modell: ETC450  
Nominell effekt: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nominell utgang 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nominell utgang 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W max  
Nominell utgang 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Total effekt: 45.0W Max  
Produsert i Kina

### Pakkeinnhold

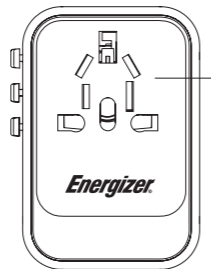


1 ETC450

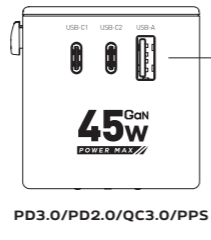


2 Brukermanual

### Hvernig á að nota



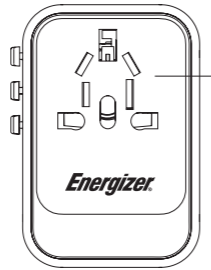
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



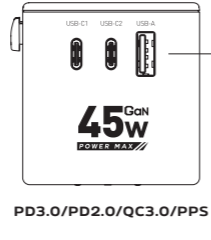
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Þessi vara er aðhláða breyttíngi með sambættum USAU/EU/UK tengjum. Hún er fánleg í meira en 200 löndum. Tengin er hægt að skipta með því að renna tengilásingunni og búnaðurinn er utbúinn öryggislasingu. Inniheldur 2 USB-C og 1 USB-A tengi, sem styðja hraðhleðslusamskiptareglur eins og PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, sem gerir hana auðveldi og örugga í notkun.

### Kaip naudoti



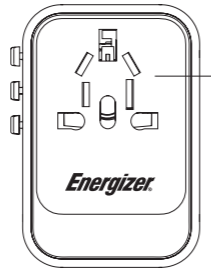
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



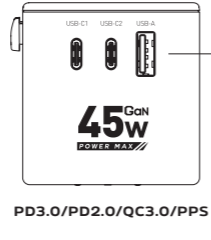
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Šis produktas yra universals keltilidis su integruotais JAV/AU/ES/UK kistukais. Galimas naudojimas daugiau nei 200 šalyse. Kistukus galima keisti perjungiant užraktų mechanizmą, o įrenginys turi saugos fiksiatorių. Jame yra 2 USB-C ir 1 USB-A jungtys, kurios palaiko greito įkrovimo protokolus, tokius kaip PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, todėl įrenginį paprasta ir saugu naudoti.

### Kā lietot



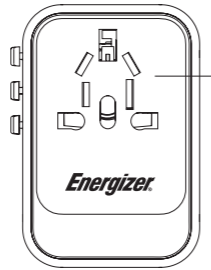
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



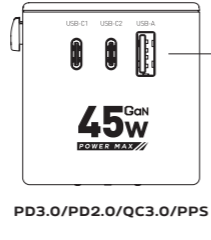
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Šis produkts ir universāls pārvēidotājs ar integrētiem USAU/EU/UK spraudņiem. Pieejams vairāk nekā 200 valstīs. Spraudņus var mainīt, bīdot slēdzi, un leriē ir aprīkota ar drošības fiksatoru. Tam ir 2 USB-C un 1 USB-A porti, kas atbalsta ātrās uzlādes protokolus, piemēram, PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, padarot to ērtu un drošu lietošanai.

### Hvordan bruke



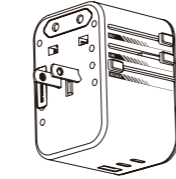
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



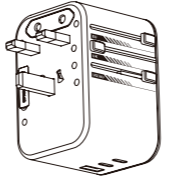
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Denne produktet er en universell omformeradapter med integrerte USAU/EU/UK kontakter. Tilgjengelig i mer enn 200 land. Kontaktene kan endres ved å skyve låsen, og enheten er utstyrt med en sikkerhetslås. Den har 2 USB-C-porter og 1 USB-A-port som støtter hurtigladeprotokoller som PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, noe som gjør den enkel og sikker i bruk.

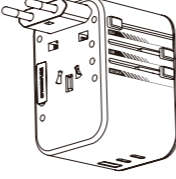
- US-tengi - hentar fyrir Bandaríkinn, Kanada, Japan, Filippseyjar, Tailand, Perú, Laos og önnur lönd eða svæði.
- Ástralskt tengi - hentar fyrir Ástralíu, Nýja-Sjáland, Argentínu, Fidjeyjar og önnur lönd eða svæði.
- UK-tengi - hentar fyrir Bretland, Singapúr, Malasíu og önnur lönd eða svæði.
- ES-tengi - hentar fyrir Þýskaland, Frakkland, Holland, Danmörku, Finnland, Spán og önnur ESB-lönd, auk Suður-Kóreu, Rússlands og annarra landa eða svæða.



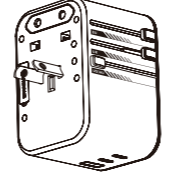
US



UK

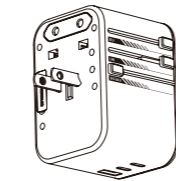


EU

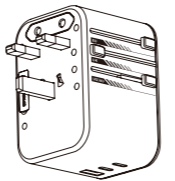


AU

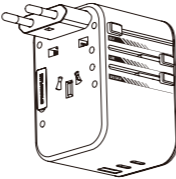
- JAV kistukas – tinka naudoti JAV, Kanadoje, Japonijoje, Filipinuose, Tailande, Peru, Laose ir kitose šalyse arba regionuose.
- Australijos kistukas – tinka naudoti Australijoje, Naujojoje Zelandijoje, Argentinoje, Fidžyje ir kitose šalyse arba regionuose.
- JK kistukas – tinka naudoti Jungtinėje Karalystėje, Singapūre, Malajzijoje ir kitose šalyse arba regionuose.
- ES kistukas – tinka naudoti Vokietijoje, Prancūzijoje, Nyderlanduose, Danijoje, Suomijoje, Ispanijoje ir kitose ES šalyse, taip pat Pietų Korėjoje, Rusijoje ir kitose šalyse arba regionuose.



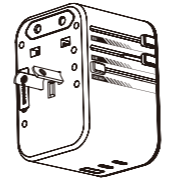
US



UK



EU

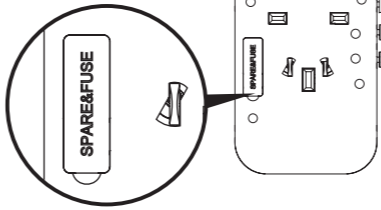


AU

### Öryggi á að skipta um öryggi

Öryggi sem boiir allt að 10A er sett upp til öryggis og tryggir örugga notkun. Ef það verður fyrir ör miklu álagi, atfengist það sjálfkráta. Skiptu því út fyrir varaöryggi sem er inni í tækinu til að nota það strax.

- Ⓛ Notaðu lítið verkfæri til að lyfta og fjarlægja „SPARE & FUSE“ hliina.
- Ⓜ Taktu öryggi út og skiptu því út.

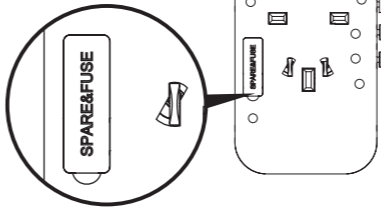


- ▲ Áður en þú skiptir um öryggi, aftengdu öll tæki frá rafmagnsstraumum.
- Við skipti á öryggi, gaktu úr skugga um að ekkert vatn eða utanaðkomandi hlutr komist inn í vöruna.

### Kaip pakeisti saugiklī

Saugumo úttírnimur ímnotuotas saugiklis, galintis atlaikiyti iki 10A apkrova, leidžiantis saugiai naudoti. Jei šis bus perkautas, jis automatiškai atslūs. Pakelskite iš atsarginio saugiklio, esančių įrenginio viduje, kad galėtumėte nedelesiant naudoti.

- Ⓛ Naudokite mažą įrankį, kad pakeltumėte ir nulimtumėte dangtelį „SPARE & FUSE“.
- Ⓜ Išimkite saugiklį ir pakeiskite jį nauju.

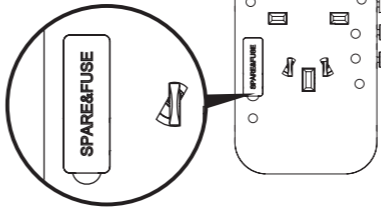


- ▲ Prieš keičiant saugiklį, atjunkite visus įrenginius nuo maitinimo šaltinio.
- Keičiant saugiklį, išitikinkite, kad į gaminį nepatektų vandens ar pašalinii objektų.

### Kā nomaiņt drošinātāju

Drošinātājs, kas var izturēt līdz 10A, ir uzstādīts drošības nolūkos, nodrošinot drošu lietošanu. Ja tas ir pārslēgts, tas automātiski atvienosies. Nomainiet to ar rezerves drošinātāju, kas atrodas ierīcē, lai to varētu nekavējoties izmantot.

- Ⓛ Izmantojiet nelielu instrumentu, lai paceltu un noņemtu vāciņu „SPARE & FUSE“.
- Ⓜ Izņemiet drošinātāju un nomainiet to.

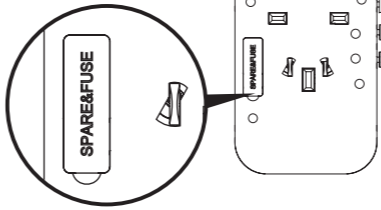


- ▲ Pirms drošinātāja nomainas atvienojiet visas ierīces no strāvas avota.
- Drošinātāja nomainas laikā pārliecinieties, ka idens vai svešķermeņi nenonāk ierīcē.

### Hvordan bytte sikringen

En sikring som tåler opptil 10A er installert for sikkerhet og muliggjør trygg bruk. Hvis den overbelastes, kobles den automatisk fra. Bytt den ut med en reservesikring inne i enheten for umiddelbar bruk.

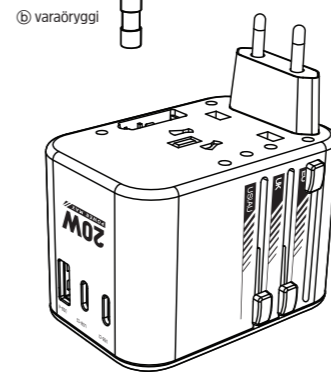
- Ⓛ Bruk et lite verktøy til å løfte og fjerne dekslet „SPARE & FUSE“.
- Ⓜ Ta ut sikringen og bytt den ut.



- ▲ Før du bytter sikringen, kobler alle enheter fra strømkilden.
- Under sikringsbytting, sørg for at det ikke kommer vann eller fremmedlegemer inn i produktet.

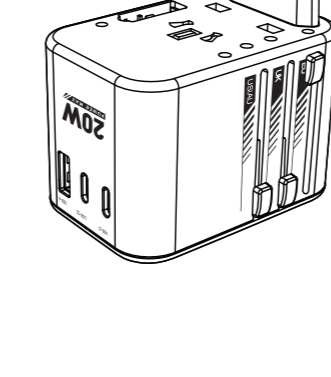
Ⓛ öryggi

Ⓜ varaöryggi



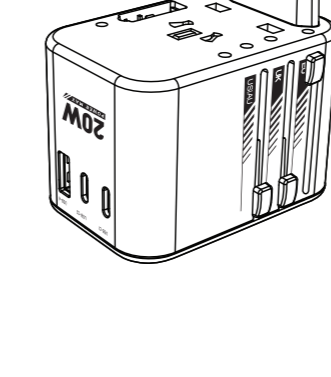
Ⓛ atsgarginis saugiklis

Ⓜ atsarginis saugiklis



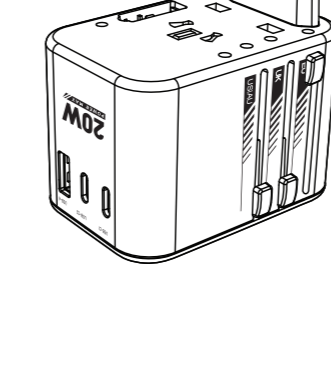
Ⓛ drošinātājs

Ⓜ rezerves drošinātājs

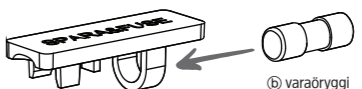


Ⓛ sikring

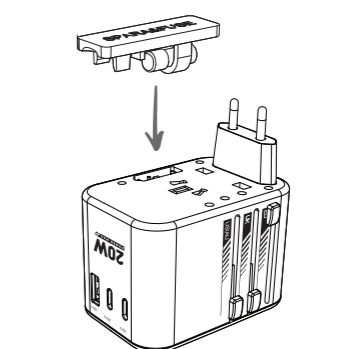
Ⓜ reservesikring



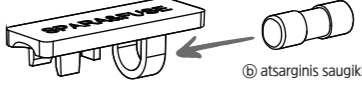
- Ⓛ Settu varaöryggi Ⓜ í rautfina á hliinni og tengdu það síðan við milliðstykkið.
- Ⓜ Innra öryggi ETC450 er 250V, 10A.



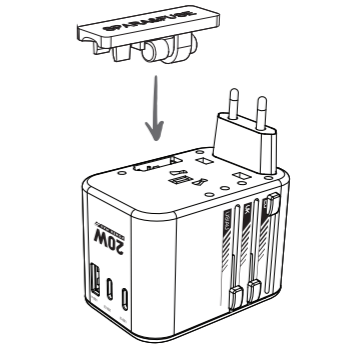
Ⓜ varaöryggi



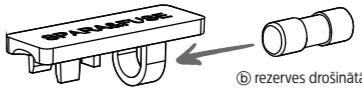
- Ⓛ Iðekite atsgargini saugiklī Ⓜ j dangtelio angā ir tada prijunkite jī prie adapterio korpuso.
- Ⓜ Vidinis ETC450 saugiklis yra 250V, 10A.



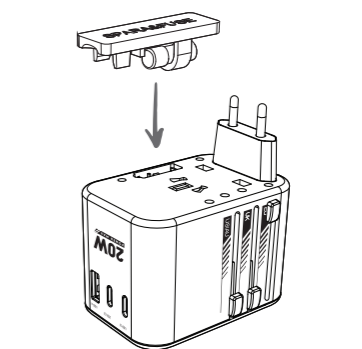
Ⓜ atsgarginis saugiklis



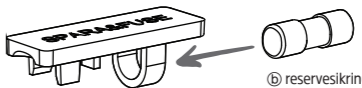
- Ⓛ Ievietojiet rezerves drošinātāju Ⓜ vācīna slotā un pēc tam pievienojiet to adaptera korpusam.
- Ⓜ Iekšējais drošinātājs ETC450 ir 250V, 10A.



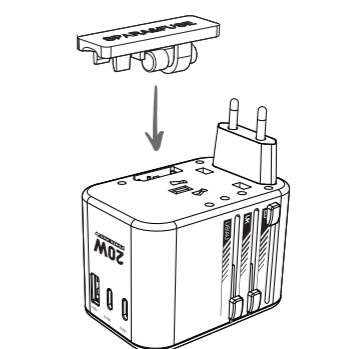
Ⓜ rezerves drošinātājs



- Ⓛ Sett inn reservesikringen Ⓜ i dekselsporet og koble den deretter til adapterhuset.
- Ⓜ Den interne sikringen til ETC450 er 250V, 10A.



Ⓜ reservesikring



ATHING

- Ekki taka tækli í sundur, breyta því eða tengja það í skammhlaua; annars getur það valdið raflofti, ekkvöðu eða rafmagnsskaka.
- Notta er rafeindatæki forðist að slá það, hríta það eða líta það detta.
- Fornt að halta tækli í miklum hita, kúða eða raka. Ráðlagður hlásti er á bilinu -10°C til +40°C.
- Geymid tæklið þar sem börn ná ekki til þess til að koma í veg fyrir hættu.
- Notlið tæklið aðers með rafhláðum sem hafa tengi staðlesta EMC-utvun til að forðast mögulega öryggishættu.



**PowerSafe stjórnun**  
Tryggjagar gegn skammtar rás og ofuríðun fyrir fartólva þína og tæki.



**Þjónusta við viðskiptavini**  
Fyrir einhverjar spurningar um vöruna, vinsamlegast hafið samband við okkur á [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



### ÁBYRGÐ

Allir vörur frá kaupdagsetningu eru kvæðnar til takmarkaðrar tímalýngðar. Fyrir frekari upplýsingar um ábyrgð, vinsamlegast heimsaakið: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Hættu við rafhlöðuna á réttan hátt, leitðu ráðgjafi í staðbundnum eðvisvinnustöðum, lereí hendri, skilgreind skaðað eða brennt rafhlöðuna.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer karakter og ákveðin grafísk hönnun eru vörumerki Energizer Brands, LLC og tengdra undirfélaga og eru notuð með leyfi frá TernRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_IS\_2.1

### DĚMSIO

- Neskirite, nemodifikuokite ir neperjunkite prietaiso; kitaip gali kitli elektros smūgis, gaigas ar elektrinis padeizimas.
- Šis produktas yra elektroninis įrenginys; venkite storių smūgių, vibracijų ar kritimų.
- Greičiai draudžiama veikiant pernelyg didelė šiluma, šaltis ar drėgmė. Rekomenduojama aplinkos temperatūra yra nuo -10°C iki +40°C.
- Laikykite prietaisą saugioje vietoje, vnkams nepasiekiamoje, kad išvengtumėte pavojus.
- Naudojkite tik su elektros prietaisais, kurie turi nacionalinę EMC sertifikaciją, kad išvengtumėte galimų saugumo rizikų.



**PowerSafe valdymas**  
Garantuoja prieš trumuoji įmgti ir perviršinimą įsū nešiojamo akumulatoriaus ir įrenginio atveju.



**Klientų aptarnavimas**  
Dėl bet kokių klausimų apie produktą, prašome susisiekti su mumis adresu [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



### GARANTĪJA

Visi produktai nuo pirkimo datos yra kvalifikuoti ribotam laikui garantijai. Noredami gauti daugiau garantijos informacijos, prašome apsilankyti: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Atsargiai atsivarykite baterijas, išleiskite patarimų vietiniam šalinimo įrenginyje. Nepavykite, išsardyti, apšildyti ar sušaldyti baterijas vietas.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer charakteris ir tam tikri grafikos dizainai yra Energizer Brands, LLC ir susijusių dukterinių monų prekes ženklai ir naudojama pagal TernRich International Corp. licenciją.

UM\_2\_ETC450\_LT\_2.1

### UZMAŅĪBU

- Nelietojiet ierici, ja tā ir izlauka, modifkēta vai ielietā; tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienus, ugunsgrēku vai elektriskus bojājumus.
- Šis produkts ir elektroniska ierice; izvairieties no spēcīgiem triecieniem, kratīšanas vai nomāšanas.
- Šingri aizliegts pakāuit ierici pārmerģam karstumam, aukstumam vai mitrumam. Ieteicama lietošanas temperatūra ir no -10°C līdz +40°C.
- Gāubijiet ierici drošā vietā, betiem nepieejamā vietā, lai izvairītos no riska.
- Lietojiet tikai kopā ar ierīcēm, kurām ir piešķirts valsts EMC sertifikāts, lai izvairītos no iespējamām drošības riskiem.



**PowerSafe vadība**  
Garantijas pret šīsķēģumu un pārplīdšanu įsū portatīvajam akumulātoram un ierīcēm.



**Klientu apkalpošana**  
Par jebkuriem jautājumiem par produktu, lūdzam sazināties ar mums uz [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



### GARANTĪJA

Visi produkti no pirkuma datuma ir kvalificēti ierobētotai laika garantijai. Lai iegutu vairāk informācijas par garantiju, lūdzam apmeklēt: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Hættu við rafhlöðuna á réttan hátt, leitðu ráðgjafi í staðbundnum eðvisvinnustöðum, lereí hendri, skilgreind skaðað eða brennt rafhlöðuna.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer rakiturs un noteikti grafiskie dizaini ir preču zīmes uzņēmuma Energizer Brands, LLC un salisto meitazuzņēmumu zīmes, kas tiek izmantotas saskaņā ar TernRich International Corp. licenci.

UM\_2\_ETC450\_LV\_2.1

### OPPMERKSOMHET

- Ikke demonter, modifier eller kortsult produktet; dette kan føre til elektrisk stat, brann eller skade på elektriske komponenter.
- Dette produktet er en elektronisk enhet; unngå kraftige slag, støt eller fall.
- Ikke utsett produktet for overvrenn varme, kaldt eller fuktighet. Den anbefalte omgivelsestemperaturen for bruk er -10°C til +40°C.
- Oppbevar produktet på et trygt sted utenfor rekkevidde for barn for å unngå farer.
- Bruk kun med elektriske apparater som har bestått nasjonal EMC-sertifisering for å unngå potensielle sikkerhetsrisikoer.



**PowerSafe-styring**  
Garanterer mot kortslutning og overopplading for din bærbare batteribank og enheter.



**Kundeservice**  
For spørsmål om produktet, vennligst kontakt oss på [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



### GARANTI

Alle produkter fra kjøpsdatoen kvalifiserer for begrenset tids garanti. For mer garantinformasjon, vennligst besøk: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Kast batteriet på riktig måte, søk lokale avhendingssanlegg for råd. Ikke kast, demonter, skad eller brenn batteriet til enhver tid.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer karakter og visse grafiske design er varemærker

# Energizer ETC450

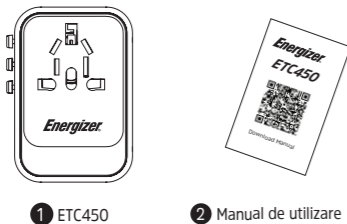


Descărcați manualul

RO

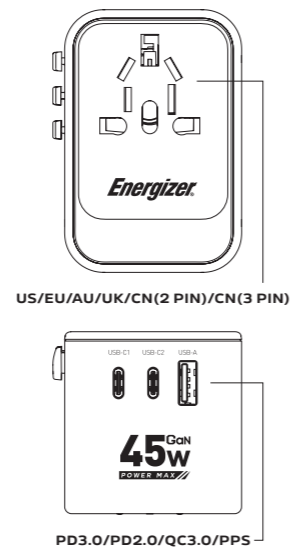
**Specificații:**  
Model: ETC450  
Putere nominală: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Leșire nominală 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Leșire nominală 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Leșire nominală 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30W+12W USB-C1+USB-A: 20W Max  
USB-C2+USB-A: 12W +30W  
Putere totală: 45W Max  
Fabricat în China

## Conținutul pachetului

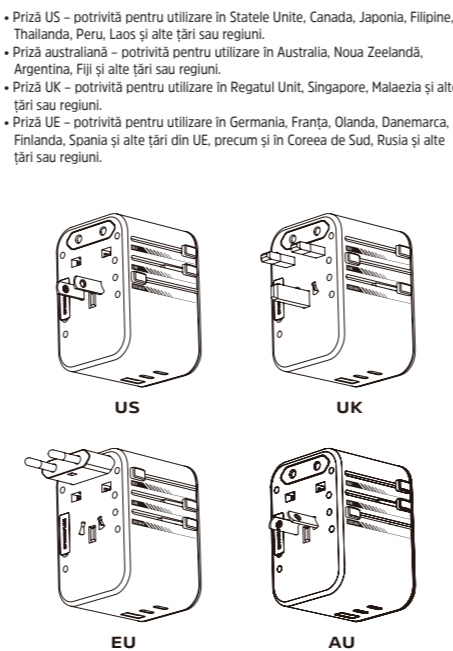


1 ETC450 2 Manual de utilizare

## Cum să folosești

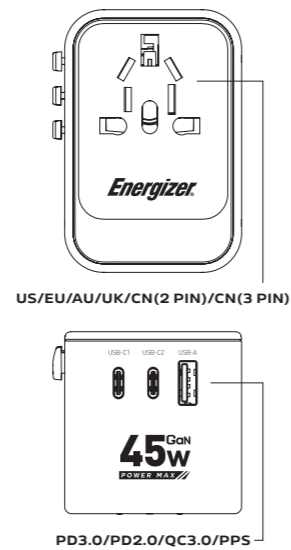


Acest produs este un adaptor universal cu convertoare integrate pentru prize US/AU/EU/UK. Disponibil în peste 200 de țări. Prizele pot fi schimbate prin găsirea blocajului, iar dispozitivul este echipat cu un mecanism de siguranță. Dispune de 2 porturi USB-C și 1 port USB-A, care acceptă protocoale de încărcare rapidă, precum PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, ceea ce îl face ușor și sigur de utilizat.



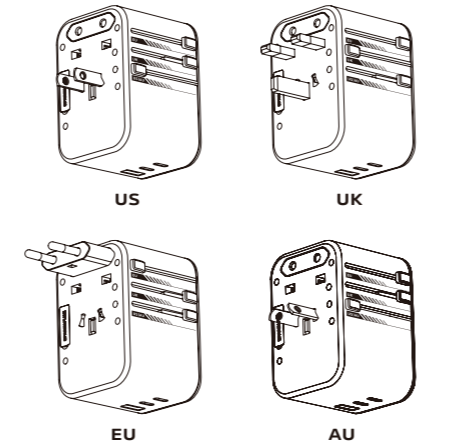
• Priza US - potrivită pentru utilizare în Statele Unite, Canada, Japonia, Filipine, Thailanda, Peru, Laos și alte țări sau regiuni.  
• Priza australiană - potrivită pentru utilizare în Australia, Noua Zeelandă, Argentina, Fiji și alte țări sau regiuni.  
• Priza UK - potrivită pentru utilizare în Regatul Unit, Singapore, Malaezia și alte țări sau regiuni.  
• Priza UE - potrivită pentru utilizare în Germania, Franța, Olanda, Danemarca, Finlanda, Spania și alte țări din UE, precum și în Coreea de Sud, Rusia și alte țări sau regiuni.

## Как использовать



Этот продукт является универсальным адаптером-конвертером с встроенными разъемами для США, Австралии, ЕС и Великобритании. Доступен в более чем 200 странах. Разъемы можно менять с помощью ползунка блокировки, и устройство оснащено защитным фиксатором. Имеет 2 порта USB-C и 1 порт USB-A, поддерживающие протоколы быстрой зарядки, такие как PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, что делает его простым и безопасным в использовании.

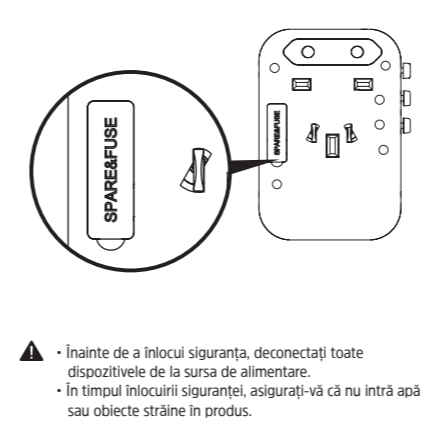
• Разъем для США - подходит для использования в США, Канаде, Японии, Филиппинах, Таиланде, Перу, Лаосе и других странах или регионах.  
• Австралийский разъем - подходит для использования в Австралии, Новой Зеландии, Аргентине, Фиджи и других странах или регионах.  
• Разъем для Великобритании - подходит для использования в Великобритании, Сингапуре, Малайзии и других странах или регионах.  
• Разъем для ЕС - подходит для использования в Германии, Франции, Нидерландах, Дании, Финляндии, Италии и других странах ЕС, а также в Южной Корее, России и других странах или регионах.



## Cum să înlocuiești siguranța

O siguranță care poate rezista până la 10A este instalată pentru siguranță, permițând utilizarea în condiții de siguranță. Dacă este supraîncălzită, aceasta se va deconecta automat. Înlocuieți-o cu o siguranță de rezervă aflată în interiorul unității pentru utilizare imediată.

- Folosiți un instrument mic pentru a ridica și îndepărta capacul „SPARE & FUSE”.
- Scoatetei siguranța și înlocuiți-o.



- Înainte de a înlocui siguranța, deconectați toate dispozitivele de la sursa de alimentare.
- În timpul înlocuirii siguranței, asigurați-vă că nu intrați apă sau obiecte străine în produs.

## Как заменить предохранитель

Предохранитель, рассчитанный на ток до 10А, установлен для обеспечения безопасности и безопасного использования. При перегреве он автоматически отключится. Замените его запасным предохранителем, находящимся внутри устройства, для немедленного использования.

- Используйте небольшой инструмент, чтобы поднять и снять крышку «SPARE & FUSE».
- Достаньте предохранитель и замените его.

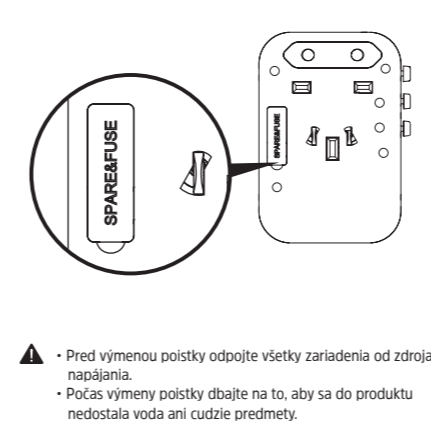


- Перед заменой предохранителя отключите все устройства от источника питания.
- Во время замены предохранителя убедитесь, что в изделие не попадает вода или посторонние предметы.

## Ako vymeniť poistku

Poistka, ktorá vydrží až 10A, je nainštalovaná pre bezpečnosť a umožňuje bezpečné používanie. Ak dôjde k preťaženiu, automaticky sa odpojí. Vymeňte ju za náhradnú poistku vo vnútri zariadenia, aby ste ju mohli ihneď použiť.

- Pomocou malého nástroja nadvihnite a odstráňte kryt „SPARE & FUSE”.
- Vyberte poistku a vymeňte ju.

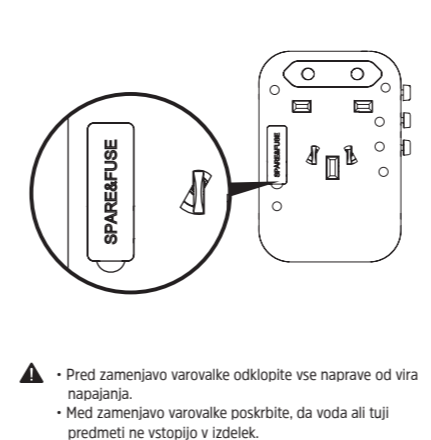


- Pred výmenou poistky odpojte všetky zariadenia od zdroja napájania.
- Podčas výmeny poistky dbajte na to, aby sa do produktu nedostala voda ani cudzie predmety.

## Kako zamenjati varovalko

Varovalka, ki zdrži do 10 A, je nameščena zaradi varnosti in omogoča varno uporabo. Če pride do preobremenitve, se bo samodejno izklopile. Zamenjajte jo z nadomestno varovalko v napravi za takojšnjo uporabo.

- Z majhnim orodjem dvignite in odstranite pokrov "SPARE & FUSE".
- Odstranite varovalko in jo zamenjajte.

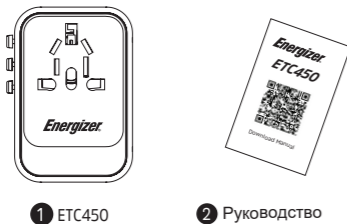


- Pred zamenjavo varovalke odklopite vse naprave od vira napajanja.
- Med zamenjavo varovalke poskrbite, da voda ali tuji predmeti ne vstopijo v izdelek.

RU

**Характеристики:**  
Модель: ETC450  
Номинальная мощность: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Номинальный выход 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Номинальный выход 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Номинальный выход 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Общая мощность: 45.0W Max  
Сделано в Китае

## Содержание упаковки

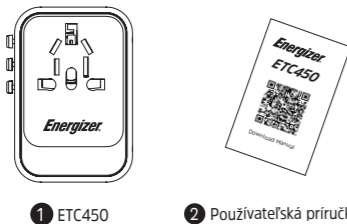


1 ETC450 2 Руководство пользователя

RU

**Specifikația:**  
Model: ETC450  
Menovity výkon: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Menovity výstup 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Menovity výstup 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Menovity výstup 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Celkový výkon: 45.0W Max  
Vyrobené v Číne

## Obsah balenia

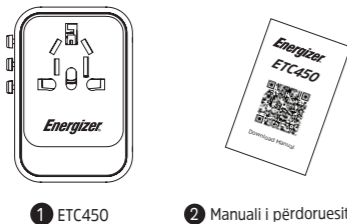


1 ETC450 2 Používateľská príručka

SK

**Specifikația:**  
Model: ETC450  
Nazivna moć: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nazivni izhod 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nazivni izhod 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nazivni izhod 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Skupna moć: 45.0W Max  
Izdelano na Kitajskem

## Vsebina paketa

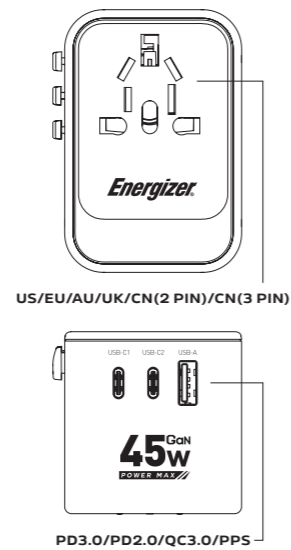


1 ETC450 2 Manuali i përdoruesit

SL

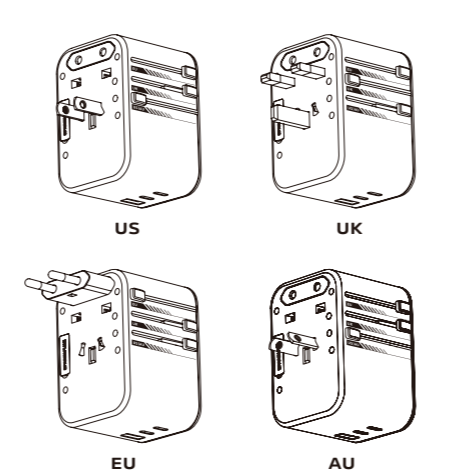
Preinesi navodila

## Ako používať

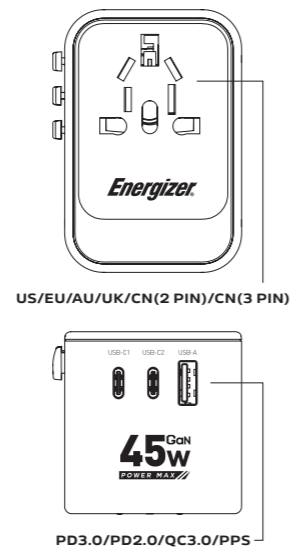


Tento produkt je univerzálny adaptér s integrovanými zástrčkami pre USA/EU/AU/UK. Dostupný vo viac ako 200 krajinách. Zástrčky sa dajú meniť posunutím zámku, pričom zariadenie je vybavené bezpečnostným uzáverom. Obsahuje 2 USB-C a 1 USB-A porty, ktoré podporujú protokoly rýchleho nabíjania, ako sú PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, čo uľahčuje a zabezpečuje jeho používanie.

• Zástrčka US - vhodná na použitie v Spojených štátoch, Kanade, Japonsku, na Filipínach, v Thajsku, Peru, Laose a iných krajinách alebo regiónoch.  
• Austrálska zástrčka - vhodná na použitie v Austrálii, na Novom Zelande, v Argentíne, na Fidži a iných krajinách alebo regiónoch.  
• Zástrčka UK - vhodná na použitie vo Veľkej Británii, Singapure, Malajzii a iných krajinách alebo regiónoch.  
• Zástrčka EU - vhodná na použitie v Nemecku, Francúzsku, Holandsku, Dánsku, Fínsku, Španielsku a iných krajinách EU, ako aj v Južnej Kórei, Rusku a ďalších krajinách alebo regiónoch.

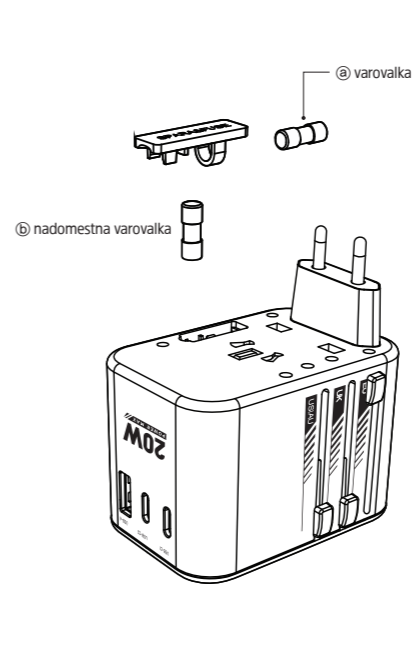
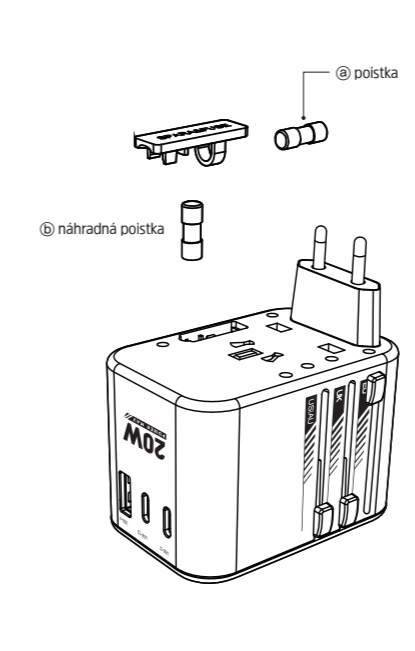
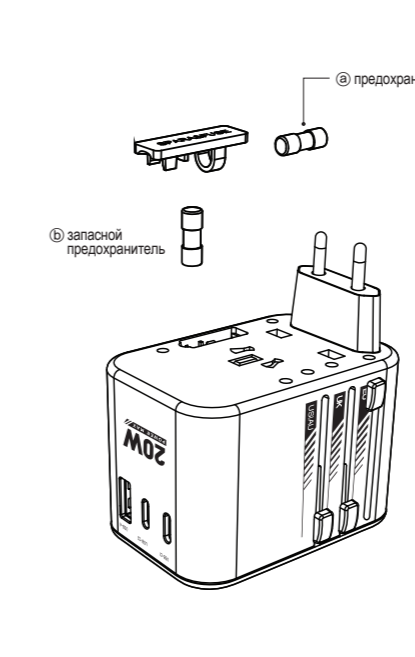
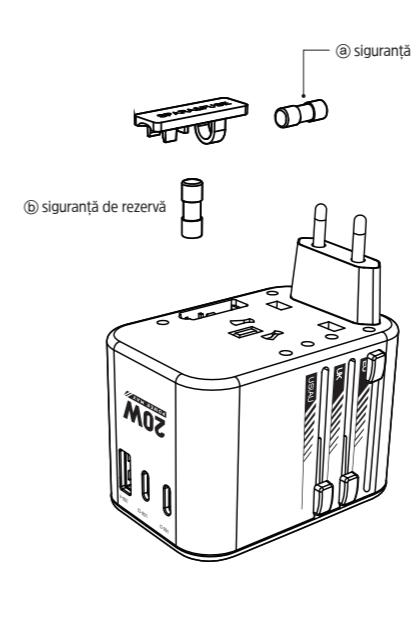
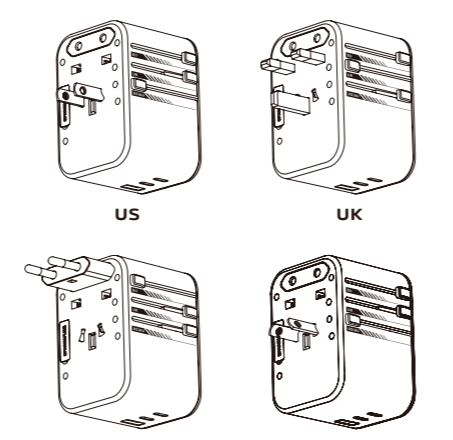


## Kako uporabljati

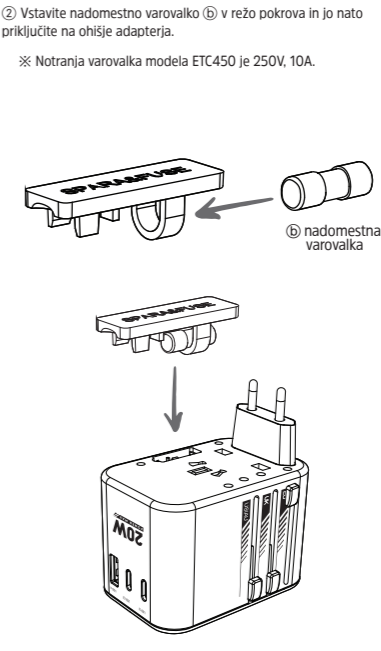
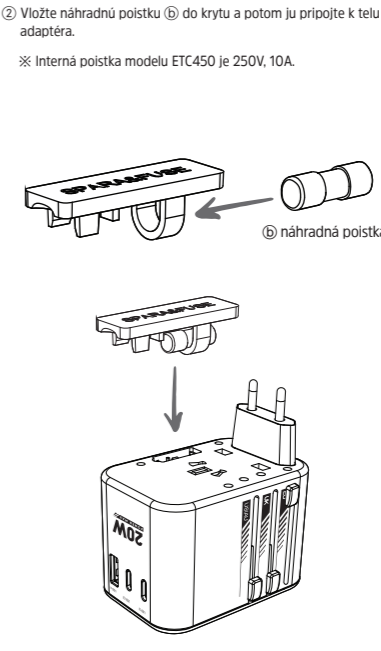
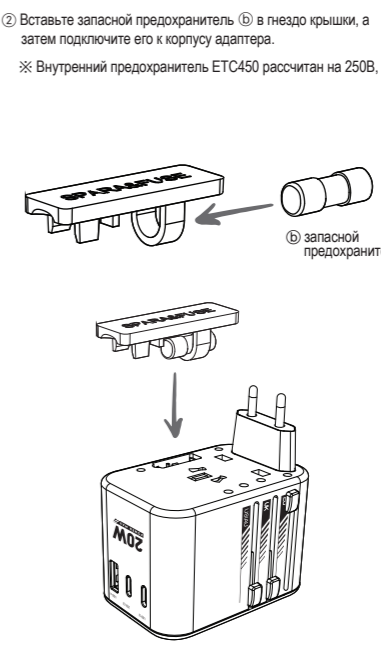


Ta izdelek je univerzalni adapter s konvertiranjem v vgrajenimi priključki za ZDA, Avstralijo, EU in Združenju kraljestvo. Na voljo je v več kot 200 državah. Priključke lahko menjate s premikanjem zaklepa, naprava pa je opremljena z varnostnim zaklepom. Vsebuje 2 USB-C in 1 USB-A priključki, ki podpirajo protokole hitrega polnjenja, kot so PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, kar omogoča enostavno in varno uporabo.

• Priključek za ZDA - primeren za uporabo v Združenih državah Amerike, Kanadi, na Japonskem, Filipinih, Tajskem, v Peruju, Laosu in drugih državah ali regijah.  
• Avstralski priključek - primeren za uporabo v Avstraliji, na Novi Zelandiji, v Argentini, na Fidžiju in drugih državah ali regijah.  
• Priključek za Združeno kraljestvo - primeren za uporabo v Združenem kraljestvu, Singapuru, Maleziji in drugih državah ali regijah.  
• EU priključek - primeren za uporabo v Nemčiji, Franciji, na Nizozemskem, Danskem, Finskem, v Španiji in drugih državah EU, pa tudi v Južni Koreji, Rusiji in drugih državah ali regijah.



- Introduceți siguranța de rezervă în locul capacului și apoi conectați-o la corpul adaptorului.
- Introduceți siguranța de rezervă în locul capacului și apoi conectați-o la corpul adaptorului.



## ATENȚIE

- Vă rugăm să nu demontați, modificați sau faceți scurtcircuit la produs; acest lucru poate duce la șoc electric, incendiu sau deteriorare electrică.
- Acest produs este un dispozitiv electronic; evitați loviturile puternice, șocurile sau căderile.
- Este strict interzis expunerea produsului la căldură, frig sau umiditate excesivă. Temperatura optimă de utilizare este între -10°C și +40°C.
- Evitați produsul într-un loc sigur, departe de copii, pentru a evita pericolul.
- Utilizați doar cu dispozitive electrice care au trecut certificarea națională EMC pentru a evita riscurile potențiale de siguranță.



**Managementul PowerSafe**  
Garantează împotriva scurtcircuitului și supraîncălzirii pentru bateria mobilă și dispozitivele dumneaavostre.



**Serviciu pentru clienți**  
Pentru orice întrebare despre produs, vă rugăm să ne contactați la [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANȚIE

Toate produsele începând cu data achiziționării sunt calificate pentru o garanție limitată în timp. Pentru mai multe informații despre garanție, vă rugăm să vizitați: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Eliminați corect bateria, citați un centru local de eliminare pentru sfaturi. Nu eliminați, demontați, deteriorați sau încercați să încălziți bateria în niciun moment.

©2025 Energizer. Energizer, caracteristica Energizer și anumite designuri grafice sunt mărci comerciale ale Energizer Brands, LLC și a subsidiarelor sale și sunt utilizate sub licență de TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_RU\_2.1

## ВНИМАНИЕ

- Пожалуйста, не разбирайте, не модифицируйте и не замыкайте устройство; это может привести к порыванию электрического тока, токовому или электротравме.
- Это электронное устройство; избегайте сильных ударов, падений и вибрации.
- Запрещается подвергать устройство чрезмерному нагреву, холоду или влажности. Рабочая температура эксплуатации от -10°C до +40°C.
- Храните устройство в безопасном месте, вне досягаемости детей, чтобы избежать опасности.
- Используйте только с электрическими устройствами, которые прошли национальную сертификацию EMC, чтобы избежать потенциальных рисков для безопасности.



**Управление PowerSafe**  
Гарантирует защиту от короткого замыкания и перегрузки для вашего портативного аккумулятора и устройств.



**Обслуживание клиентов**  
По любому вопросу о продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## ГARANȚIA

Все продукты с момента покупки имеют ограниченную временную гарантию. Для получения дополнительной информации о гарантии, посетите: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Надлежащим образом утилизируйте батарею, обратитесь за советом в местное утилизационное предприятие. Всегда не вымывайте, не разбирайте, не повреждайте и не сжигайте батарею.

©2025 Энерджайзер. Энерджайзер, Энерджайзер Характер и определенные графические дизайны являются товарными знаками Энерджайзер Брендс, ЛПС и связанных дочерних предприятий и используются по лицензиям TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_RU\_2.1

## UPOZORNENIE

- Prosím, nerozoberajte, nemodifikujte ani neskracujte produkt; inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodeniu.
- Tento produkt je elektronické zariadenie; vyhýbajte sa silným úderom, otrasm alebo vibráciám.
- Je prísne zakázané vystavovať produkt nadmernému teplotu, chladu alebo vlhkosti. Odporúčaná teplota na používanie je od -10°C do +40°C.
- Uchovávajte produkt na bezpečnom mieste mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku.
- Používajte iba s elektrickými zariadeniami, ktoré majú národnú certifikáciu EMC, aby ste predišli možným bezpečnostným rizikám.



**PowerSafe riadenie**  
Zaručuje proti skratu a preťaženiu pre váš prenosný batériový blok a zariadenia.



**Zákaznícka podpora**  
Pre akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, nás prosím kontaktujte na [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## ZÁRUKA

Všetky produkty od datuma nákupu sú oprávnené na obmedzenú dobu záruky. Pre viac informácií o záruke, prosím, navštívte: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Správne zlikvidujte batériu, vyhľadajte miestnu zariadenie na likvidáciu odpadu pre radu. Nikdy nevyhadzujte, nerozoberajte, neškodte alebo nepečte batériu.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer charakter a určité grafické dizajny sú ochranné známky spoločnosti Energizer Brands, LLC a súvisiacich dcérskych spoločností a sú používané pod licenciou TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_SK\_2.1

## POZOR

- Naprave ne razstavljajte, ne spreminjajte in ne kratkocikite; v nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara ali električne okvare.
- Ta izdelek je elektronska naprava; izogibajte se močnim udarcem, tresenjem ali vibracijam.
- Izdelek ne izpostavljajte pretirani vročini, mrazu ali vlagi. Priporočena delovna temperatura je med -10°C in +40°C.
- Izdelek shranjujte na varnem mestu, izven dosega otrok, da preprečite nevarnosti.
- Uporabljajte ga samo s električnimi napravami, ki so prešle nacionalno EMC certifikacijo, da se izognete možnim varnostnim tveganjem.



**Upravljanje PowerSafe**  
Zagotavlja zaščito pred kratkim stikom in prekomernim polnjenjem za vašo baterijsko banko in naprave.



**Storitve za stranke**  
Za vsa vprašanja o izdelku nas kontaktirajte na [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANCIJA

Vsi izdelki od datuma nakupa imajo pravico do omejene garancije. Za več informacij o garanciji obiščite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Pravilno odstranite baterijo; pošiljte lokalno postajo za odstranjevanje za nasvet. Baterije nikoli ne odstranjujte, ne razstavljajte, ne poškodujte ali ne sežigajte.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer ik in določeni grafični dizajni so blagovne znamke družbe Energizer Brands, LLC in povezanih podružnic ter se uporabljajo na podlagi licence podjetja TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_SK\_2.1

SL

# Energizer ETC450



Shkarkoni manualin

SQ

# Energizer ETC450



Преузми упутство

SR

# Energizer ETC450



Ladda ner manual

SV

# Energizer ETC450



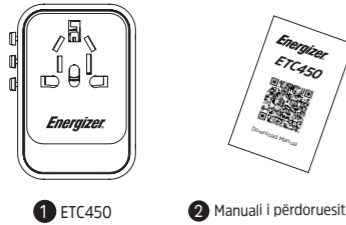
Завантажити посібник

UK

SO

Specifikimet:  
Modeli: ETC450  
Fuqia e vlerësuar: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Dalja e vlerësuar 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Dalja e vlerësuar 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W max  
Dalja e vlerësuar 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Fuqia totale: 45.0W Max  
Produar në Kinë

## Përmbajtja e paketimit



1 ETC450

2 Manuali i përdoruesit

SR

Specifikacija:  
Model: ETC450  
Nazivna snaga: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Nazivni izlaz 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nazivni izlaz 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nazivni izlaz 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W  
USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Ukupna snaga: 45.0W Max  
Proizvedeno u Kini

## Sadržaj pakovanja



1 ETC450

2 Korisnički priručnik

SV

Specifikation:  
Modell: ETC450  
Nominell utgång 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Nominell utgång 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Nominell utgång 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Total effekt: 45.0W Max  
Tillverkad i Kina

## Innehåll i förpackningen



1 ETC450

2 Användarmanual

UK

Specifikation:  
Model: ETC450  
Номинальная мощность: 100-250V~ 50/60Hz 8A 2000W Max  
Номинальный выход 1: USB-C1 PD 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐3.0A, 15.0V≐3.0A, 20.0V≐2.25A 45.0W Max  
PPS:3.3V-11.0V≐4.5A, 3.3V-21.0V≐2.25A 45.0W Max  
Номинальный выход 2: USB-C2 5.0V≐2.4A 12.0W Max  
Номинальный выход 3: USB-A 5.0V≐3.0A, 9.0V≐3.0A, 12.0V≐2.5A, 20.0V≐1.5A 30.0W Max  
USB-C1+USB-C2: 30.0W+12.0W USB-C1+USB-A: 20.0W Max  
USB-C2+USB-A: 12.0W +30.0W  
Заявленная мощность: 45.0W Max  
Сделано в Китае

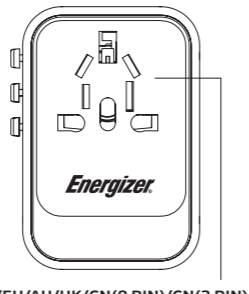
## Вміст упаковки



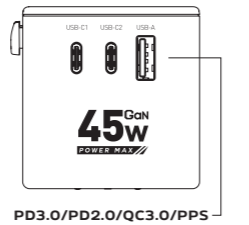
1 ETC450

2 Корисничі приручник

## Si të përdoret



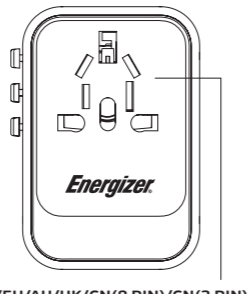
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



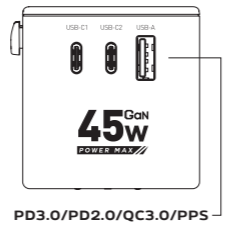
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Ky produkt është një adapter universal me konvertues të integruar për prizat US/AU/EU/UK. Disponohet në më shumë se 200 vend. Prizat mund të ndryshohen duke rreshtuar bllokimin, dhe pajisja është e pajisur me një mekanizëm sigurie. Ka 2 porta USB-C dhe 1 port USB-A, që mbështesin protokollat e shpejta të karkimit, si PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, duke e bërë të lehtë dhe të sigurt për tu përdorur.

## Kako koristiti



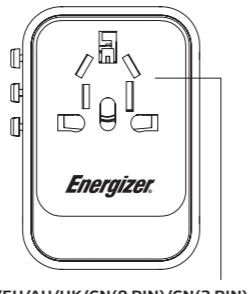
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



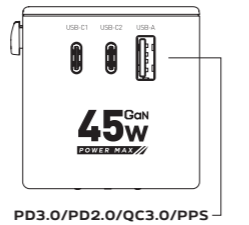
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Ovaj proizvod je univerzalni adapter-konvertor sa integrisanim priključnicama za SAD/AU/EU/BB. Dostupan je u više od 200 zemalja. Priključnici se mogu menjati pomoću brave, a uređaj je opremljen bezbednosnim mehanizmom. Ima 2 USB-C i 1 USB-A porta koji podržavaju protokole brzo punjenja kao što su PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, što ga čini jednostavnim i bezbednim za upotrebu.

## Hur man använder



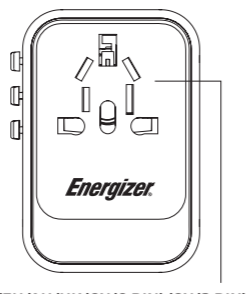
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



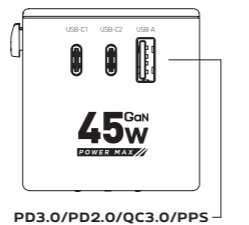
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Denna produkt är en universell adapter med inbyggda USA/AU/EU/UK-kontakter. Den är tillgänglig i över 200 länder. Kontakterna kan bytas genom att skjuta låset, och enheten är utrustad med en säkerhetslåsing. Den har 2 USB-C- och 1 USB-A-port som stödjer snabbbladdningsprotokoll som PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, vilket gör den enkel och säker att använda.

## Як використувувати



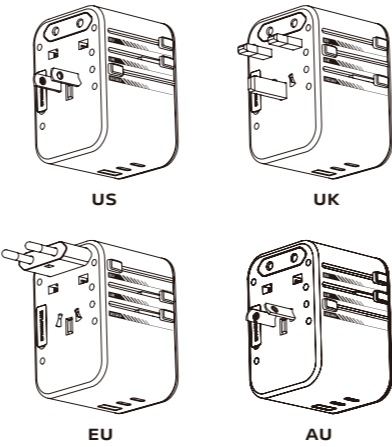
US/EU/AU/UK/CN(2 PIN)/CN(3 PIN)



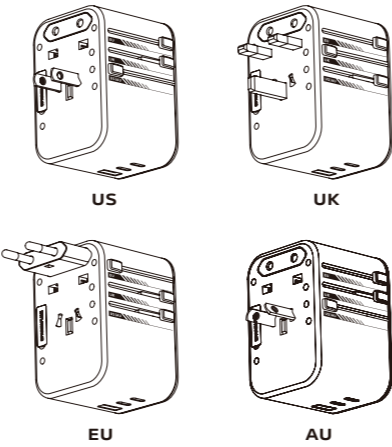
PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS

Цей продукт є універсальним адаптером-конвертером з інтегрованими роз'ємами для США, Австралії, ЄС і Великої Британії. Доступний у понад 200 країнах. Роз'єми можна змінювати, зсуваючи блокування, і пристрій обладнаний фіксатором безпеки. Має 2 порти USB-C і 1 порт USB-A, що підтримують протоколи швидкої зарядки, такі як PD3.0/PD2.0/QC3.0/PPS, що робить його зручним і безпечним у використанні.

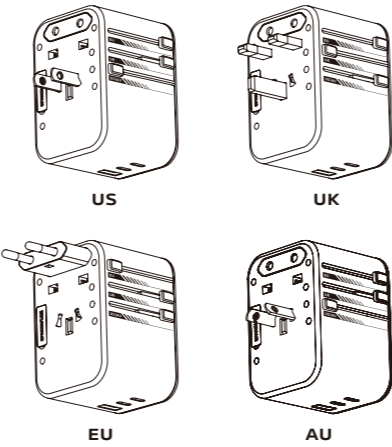
- Priza US – e përshatshme për përdorim në Shtetet e Bashkuara, Kanada, Japoni, Filipine, Tajlandë, Peru, Laos dhe vende ose rajone të tjera.
- Priza australiane – e përshatshme për përdorim në Australi, Zelandën e Re, Argjentinë, Fijit dhe vende ose rajone të tjera.
- Priza UK – e përshatshme për përdorim në Mbretërinë e Bashkuar, Singapur, Malajzi dhe vende ose rajone të tjera.
- Priza EU – e përshatshme për përdorim në Gjermani, Francë, Holandë, Danimarkë, Finlandë, Spanjë dhe vende të tjera të BE-së, si dhe në Korenë e Jugut, Rusi dhe vende ose rajone të tjera.



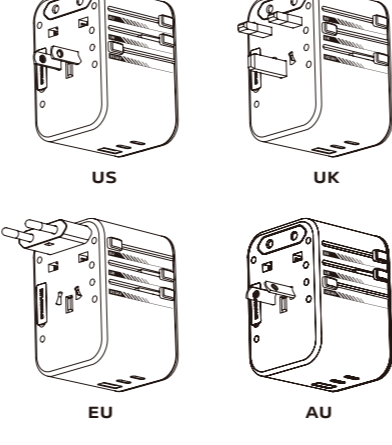
- Амерички прикључак – погодан за САД, Канаду, Јапан, Филипине, Тајланд, Перу, Ласос и друге земље или регионе.
- Аустралиски прикључак – погодан за Аустралију, Нови Зеланд, Аргентину, Фиџи и друге земље или регионе.
- Британски прикључак – погодан за Велику Британију, Сингапур, Малезију и друге земље или регионе.
- ЕУ прикључак – погодан за Немачку, Француску, Холандију, Данску, Финску, Шпанију и друге земље ЕУ, као и за Јужну Кореју, Русију и друге земље или регионе.



- US-kontakt – lämplig för användning i USA, Kanada, Japan, Filipinerna, Thailand, Peru, Laos och andra länder eller regioner.
- Australien-kontakt – lämplig för användning i Australien, Nya Zeeland, Argentina, Fiji och andra länder eller regioner.
- UK-kontakt – lämplig för användning i Storbritannien, Singapore, Malaysia och andra länder eller regioner.
- EU-kontakt – lämplig för användning i Tyskland, Frankrike, Nederländerna, Danmark, Finland, Spanien och andra EU-länder, samt i Sydkorea, Ryssland och andra länder eller regioner.



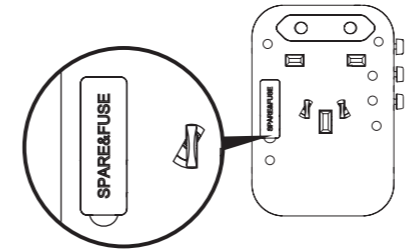
- Роз'єм для США – підходить для використання у Сполучених Штатах, Канаді, Японії, Філіппінах, Таїланді, Перу, Лаосі та інших країнах або регіонах.
- Аустралійський роз'єм – підходить для використання в Австралії, Новій Зеландії, Аргентині, Фіджі та інших країнах або регіонах.
- Роз'єм для Великої Британії – підходить для використання у Великобританії, Сингапурі, Малайзії та інших країнах або регіонах.
- Роз'єм для ЄС – підходить для використання в Німеччині, Франції, Нідерландах, Данії, Фінляндії, Іспанії та інших країнах ЄС, а також у Південній Кореї, Росії та інших країнах або регіонах.



## Si të zëvendësojnë sigurësën

Një sigurësë që mund të përballojë deri në 10A është e instaluar për siguri, duke mundësuar përdorim të sigurt.  
Nëse mbingarkohet, ajo do të shkëlqet automatikisht.  
Zëvendësojeni me një sigurësë rezervë brenda njëjësit për ta përdorur menjëherë.

- 1 Përdorni një mjet të vogël për të ngritur dhe hequr kapakun 'SPARE & FUSE'.
- 2 Nxirrni sigurësën dhe zëvendësojeni atë.

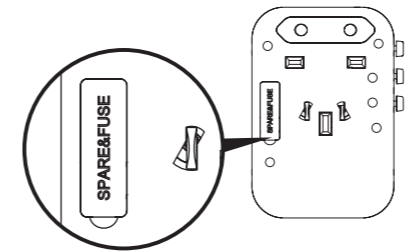


- ▲ Para se të zëvendësoni sigurësën, ju lutemi shkëlqeturi të gjitha pajisjet nga burimi i energjisë.
- ▲ Gjatë zëvendësimit të sigurësës, sigurohuni që asnjë ujë ose objektë të huaja të mos hyjnë në produkt.

## Kako zaminiti osigurac

Osigurac koji može izdržati do 10A je ugrađen radi bezbednosti, omogućavajući sigurnu upotrebu.  
Ako dođe do preopterećenja, automatski će se isključiti.  
Zaminite ga rezervnim osiguracem unutar uređaja kako biste ga odmah koristili.

- 1 Koristite mali alat da podignete i uklonite poklopac 'SPARE & FUSE'.
- 2 Izvadite osigurac i zaminite ga.

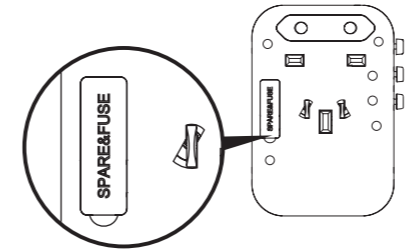


- ▲ Пре замену осигурача, искључите све уређаје из извора напајања.
- ▲ Током замене осигурача, уверите се да вода или страни предмети не упу у производ.

## Hur man byter säkringen

En säkring som tål upp till 10A är installerad för säkerhet och möjliggör säker användning.  
Om den överbelastas kopplas den automatiskt bort.  
Byt ut den mot en reservsäkring inuti enheten för omedelbar användning.

- 1 Använd ett litet verktyg för att lyfta och ta bort locket 'SPARE & FUSE'.
- 2 Ta ut säkringen och byt ut den.

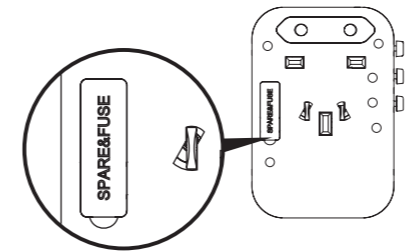


- ▲ Innan du byter säkringen, koppla bort alla enheter från strömkällan.
- ▲ Under säkringsbytet, se till att inget vatten eller främmande föremål kommer in i produkten.

## Як замінити запобіжник

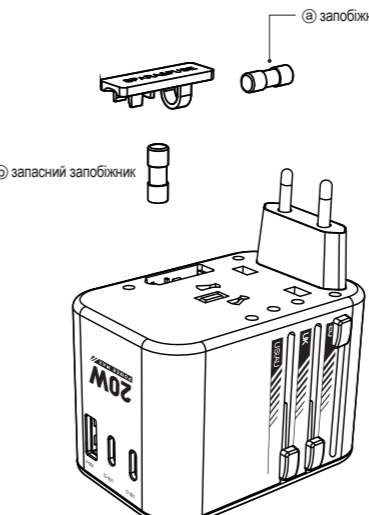
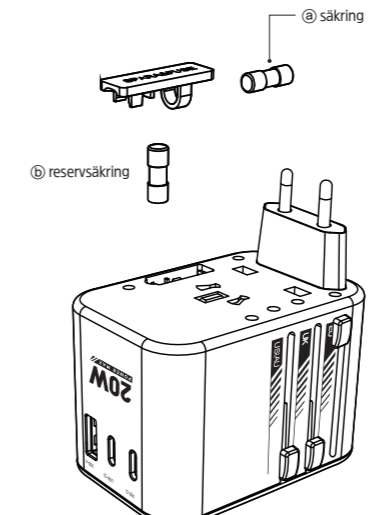
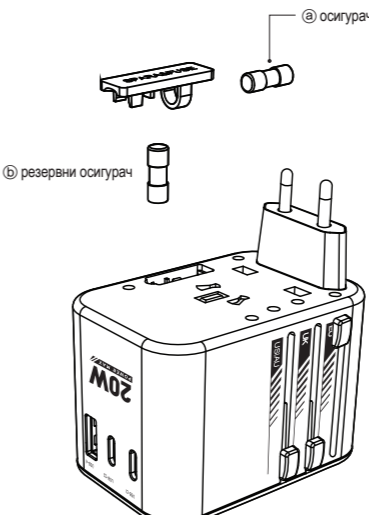
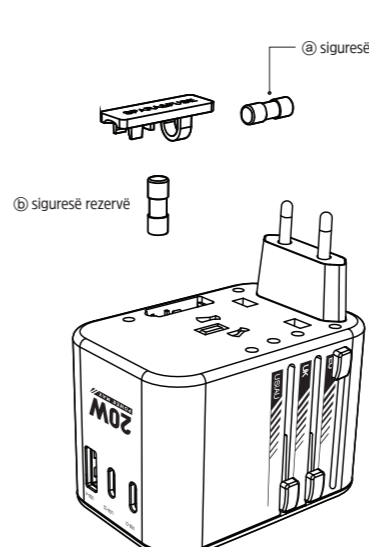
Запобіжник, який витримує до 10А, встановлений для безпеки, забезпечуючи безпечне використання.  
Якщо ставиться на перевантаження, він автоматично відключиться.  
Замінь його на запасний запобіжник всередині пристрою для негайного використання.

- 1 Використовуйте невеликий інструмент, щоб підняти та зняти кришку 'SPARE & FUSE'.
- 2 Вийміть запобіжник і замініть його.



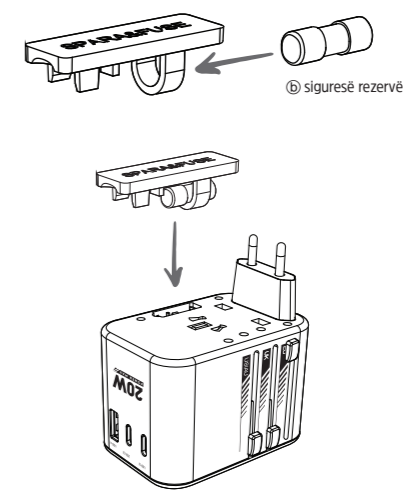
- ▲ Перед заміною запобіжника відключіть усі пристрої від джерела живлення.
- ▲ Під час заміни запобіжника переконайтеся, що вода або сторонні предмети не потрапили в пристрій.

## Si të zëvendësojnë rezervë



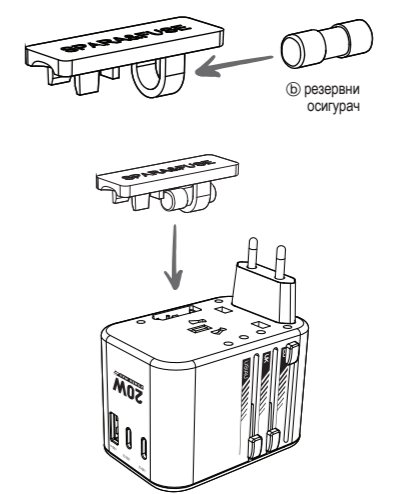
- 2 Futni sigurësën rezervë ② në hapësirën e kapakut dhe më pas lidhni atë me trupin e adapterit.

※ Siguresa e brendshme e ETC450 është 250V, 10A.



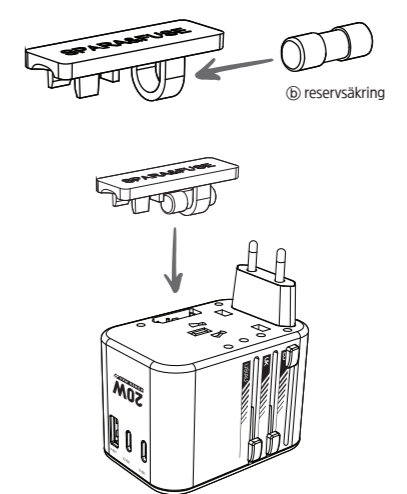
- 2 Umetnitë rezervni osigurac ② u otvor na poklopcu, a zatim ga povežite sa telom adaptera.

※ Унутрашњи осигурач модела ETC450 је 250V, 10А.



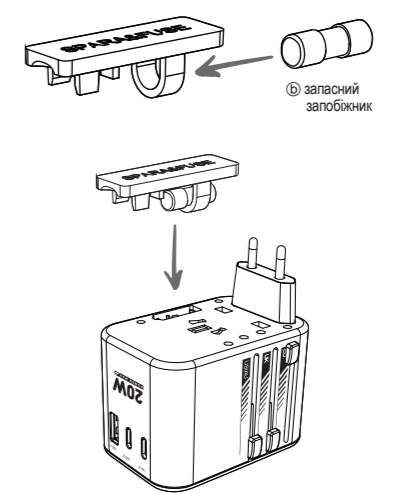
- 2 Sätt in reservsäkringen ② i hållesfacket och anslut den sedan till adapterkroppen.

※ Den interna säkringen i ETC450 är 250V, 10A.



- 2 Vstavte zápasný zápožbižnik ② u níždo krišky, a potom připočt'te ho do korpusu adaptéra.

※ Внутрішній запобіжник ETC450 має характеристики 250V, 10А.



## KUJES

- Ju lutemi, mos e montoni, mos e modifikoni dhe mos e bëni shkurtuar produktin: kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarë ose dëmtim elektrik.
- Ky produkt është një pajisje elektronike; shmangni goditjet e forta, tensionet ose rëniet.
- Çfarë rrethësitë e rrethull ekspozoni produktin në rrethësitë, rrethësitë ose lagështi të teprët. Temperatura optimale për përdorim është nga -10°C deri në +40°C.
- Mbrojeni produktin në një vend të sigurt, jashtë mundësive të fëmijëve, për të shmangur rreziket.
- Përdorini vetëm me pajisje elektrike që kanë kaluar certifikimin kombëtar EM për të shmangur rreziket e mundshme të sigurisë.



**Menaxhimi PowerSafe**  
Garanti kundër qortësive dhe ngjarësive së tepërt për baterinë tuaj portatave dhe pajisjet.



**Shërbimi për klientët**  
Për çdo pyetje në lidhje me produktin, ju lutemi na kontaktoni në [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANCIA

Të gjitha produktet nga data e blerjes janë kualifikuar për një garanci kohore të kulturoz. Për më shumë informacione në lidhje me garancinë, ju lutemi vizitoni: <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Vendosni baterinë në mënyrë të duhur, kërkoni për këshilla në qendrën lokale të hedhjes. Mos hedhni, zhveshni, dëmtoni, ose degnitë baterinë në çdo kohë.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer karakter dhe disa dizajne grafike janë marka të Energizer Brands, LLC dhe nënkompantive të lidhura dhe përdoren nën licencë nga TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_SO\_21

## УПОЗОРЕЊЕ

- Немојте растављати, модификовати или краткосрочно производ; ово може довести до електричног удара, пожара или оштећења.
- Овај производ је електрични уређај; избегавајте јаке ударце, вибрације или падове.
- Забрањено је излагање производа прекомерној топлоти, хладноћи или влакности. Препоручена температура за употребу је од -10°C до +40°C.
- Новајте производ на сигурно место, ван домаћај деце, како бисте избегли опасност.
- Користите само са електричним уређајима који су проšli националну EMC сертификацију како бисте избегли могуће ризике по безбедност.



**Управљање PowerSafe**  
Гарантее заштиту од кратког споја и прекомерног пуњења за ваш пуњач и уређаје.



**Korisnička podrška**  
За сва питања у вези са производом, молимо вас да нас контактирате на [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANCIJA

Svi proizvodi od dana kupovine kvalifikovani su za ograničeno vreme garancije. Za više informacija o garanciji, molimo posetite: <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Pravilno odložite bateriju, potražite savet u lokalnom centru za odlaganje. Nikada ne odlažite, rastavljajte, oštećujte ili spalite bateriju.  
©2025 Energizer. Energizer, Energizer karakter i određeni grafički dizajni su zaštitni znaci kompanije Energizer Brands, LLC i povezane podružnice i koriste se pod licencom TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_SR\_21

## VARNING

- Vågen demontera inte, modifiera eller kortslut produkt; detta kan leda till elektrisk stöt, brand eller elektrisk skada.
- Den här produkten är en elektronisk enhet; undvik kraftiga slag, stötar eller att tappa den.
- Undvik inte produktens exponering för extrem värme, kyl eller fuktighet. Rekommenderad omgivningstemperatur är -10°C till +40°C.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn, för att undvika faror.
- Använd den endast med elektriska produkter som har passerat nationell EMC-certifiering för att undvika potentiella säkerhetsrisker.



**PowerSafe-hantering**  
Garanti mot kortslutning och överladdning för din powerbank och enheter.



**Kundtjänst**  
För eventuella frågor om produkten, vänligen kontakta oss på [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANTI

Alla produkter är kvalificerade för begränsad tids garanti från inköpsdatum. För mer garantiförklaration, besök: <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Avyttra batteriet på rätt sätt, kontakta lokala avfallshanteringsår för rådgivning. Batteriet får inte kastas, demonteras, skadas eller förvaras under några omständigheter.  
©2025 Energizer. Energizer, Energizer Character och vissa grafiska designelement är varumärken som tillhör Energizer Brands, LLC och relaterade dotterbolag och används under licens av TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_SV\_21

## УВАГА

- Будь ласка, не розбирайте, не модифікуйте та не замикайте пристрій; це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або електричних пошкоджень.
- Цей продукт є електронним пристроєм; уникайте сильних ударів, струсу або падіння.
- Уникайте експонування пристрою надмірно нагріттю, охолодженню або вологості. Рекомендована температура для використання – від -10°C до +40°C.
- Зберігайте пристрій у безпечному місці, поза досяжністю дітей, щоб уникнути небезпек.
- Використовуйте лише з електричними пристроями, які мають національну сертифікацію EMC, щоб уникнути потенційних ризиків для безпеки.



**Управління PowerSafe**  
Гарантеє захист від короткого замикання та перезарядки для вашого портативного акумулятора та пристроїв.



**Обслуговування клієнтів**  
З будь-яких питань про продукт, будь ласка, зв'яжіться з нами за адресою [service@energizerpowerpacks.com](mailto:service@energizerpowerpacks.com)



## GARANTIA

Uci produkti z datu pokupki imaju omeđeni termin garancije. Za otrimanje bitnih dodatnih informacija o garanciji, budite lasko, vidite: <http://www.energizerpowerpacks.com>  
Pravilno odložite bateriju, zvernite se za porradu do mjestovog zaklada z ovlaštenim ljudima.  
Nikada ne odlažite, ne razbijajte, ne poškodujte abo ne spalite bateriju.  
©2025 Energizer. Energizer, Energizer Karakter i neki grafički dizajni i tovarnički znakovi kompanije Energizer Brands, LLC su povezani podružnicama i koriste se pod licencom TennRich International Corp.

UM\_2\_ETC450\_UK\_21